

# கலை திட்டம்



திருவள்ளுவர் ஆண்டு 2028

(23.04.1997)

தாயக்குன் உண்மை நெற்றியோது நாங்கி வநும் செய்துத் தாள் (133) அன்பளிப்பு: 60 P

## ஆக்கிரமித்த பகுதிகளிலிருந்து படைகளை விலக்குக் கூடுதல் 53 அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள் வற்புறுத்தல்

நா. மனித உரிமைக்குழுவின் வெது அமர்வில், ஜி. நா. மனித உரிமை ஆணைக்குழுவில் நிற்கும் அங்கத்துவம் வகிக்கும் 53 அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள், "தமிழ் மக்களுக்கு எதிரான சுலபமான இராணுவ நடவடிக்கை களையும் நிறுத்தி, ஆக்கிரமித்த பகுதிகளிலிருந்து படைகளை விலக்குமாறும் வகிக்கு - கிழக்குக்கான

பொருளாதாரத் தடைகளை நீக்கி மனிதாயிமான உதவிகளை அனுமதிக்குமாறும் சிறிலங்காவை வற்புறுத்துமாறு" கூட்டாக வேண்டுகோள் விடுத்த வரலாற்றுச் சம்பவம் ஏப்ரல் 9இலும் திகதி இடம்பெற்றுள்ளது. 1993இல் நடந்த அமர்வில் "மனித உரிமைகளும் மனிதாயிமான சட்டங்களும் சிறிலங்காவினால் மிக அதிகமான

அளவில் வன்முறைப்படுத்தப்படுவதினால் சிறிலங்கா இருந்துகோள் பின்வரபடும் நிலை அன்மித்துவிட்டது" என இதே ஜா. மனித உரிமைகள் ஆணைக்கும் முன்பாக 24 அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள்

பிரகடனம் விடுத்திருந்தன. அந்தாள் முதலாக இது தொடர்பான கவனம் சர்வதேச அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களிடையே அதிகரித்து வந்து தற்பொழுது முன்னரை விட இரு மடங்காகி உள்ளது.

தமிழ்மக்களினை சிறிலங்கா இன்மீப்புச் செய்வதைச் சர்வதேச சமூகம் கூர்மையுடன் நோக்கி வருவதையே இது கட்டிக்காட்டுகின்றது.

தொடர்ச்சி 4 ம் பக்கம்...

### நாங்கள் யாதுகாம்பான் சுதந்திரந்தான் மக்களாக வாழ உதவுங்கள்!

ஜ.நா. மனித உரிமைகள் ஆணைக்கும் முன் அதி வண. கலாநிதி இம்மானுவேல் சாட்சியம்

சாட்சியத்தின் முழு விபரமும் உள்ளே.....



### வன்னிப் பகுதி மீது யார்ய இராணுவ நடவடிக்கைக்கு முயற்சி

- ◆ போர் விமானங்கள் வாங்க அதிகாரிகள் அமெரிக்காவுக்கு விரைவு கொழும்பின் பாதுகாப்பு கிறது

சிறிலங்கா அரசு வன்னிப் பகுதி மீதான மற்றொரு பாரிய இராணுவ நடவடிக்கைக்கு ஆயத்தங்களை மேற்கொண்டு வருவதாக அவதானிகள் கருதுகின்றனர். மேற்கொண்டு வன்னி மீதான முன்பு, யாழ். குடாநாடு மீதான தாக்குதல்களைத் திட்டமிடும் பொழுது "சமாதானத்தில் அக்காட்சியில் போன்ற வாழ்க்கை மீதான மற்றொரு ஆக்கிரமிப்புப் போருக்கான முழு முயற்சிகளிலும் ஈடுபட்டு வருவதாகச் செய்தியாளர்கள் கருதுகின்றனர். வெனியாவில் இருந்து கிளி நோக்கி நோக்கிய

தொடர்ச்சி 4 ம் பக்கம்...

### மன்னார் கடற்பாயில் சமர்

- ◆ 9 கடற்படையினர் பலி
- ◆ ஒரு விசைப் படகு சிதறாடிப்பு

மன்னார் பேசாலைக் கடற்பாயில் இரு விசைப்படகுகளில் சென்ற சிறிலங்காக் கடற்படையினரை இடைமறித்து கடற்புகிளன் கடுமதாக்குதலை மேற்கொண்டனர். இம் மாதம் 10இலும் திகதி காலை 7.30 மணியாவில் தலைமன்னாரில் இருந்து பேசாலை நோக்கி இரு விசைப்படகுகளில் கடற்படையினர் சென்று கொண்டிருந்த வேளையிலேயே கடற்புகிளன் வழிமறித்துத் தாக்கப்பட்டனர். இச் சண்டையில் ஒர் விசைப்படகு முற்றாகச் சிதறாடிக்கப்பட்டது. இதன்போது ஒன்பது கடற்படையினர் கொல்லப்பட்டனர். அத்துடன்

தொடர்ச்சி 4 ம் பக்கம்...

### உள்ளே... ஜ

- ✿ மே-தினம் நினைவாக.... (நடைபெற்கம்)
- ✿ உலக அரங்கு இந்தியா - தலைமைகள் பந்தயம்
- ✿ கனடா (நீதிமன்ற) வழக்கு....
- ✿ சர்வதேச அரங்கில் தமிழ்....
- ✿ சிறையிருப்பு.... (சிறுகதை)
- ✿ தமிழ்மீச் செய்திகள்...
- ✿ மக்கள் பணியில் த.ட.க. (TRO)
- ✿ த.பொ.மே.க. (TEEDOR).



"பிரபாகரனின் படைகள் நகரும் தமிழன் கொடிகள் உயரவே ! எதிராளிகளின் படைகள் சரியும் தமிழர் தேசம் விடியவே !!"

**புலிகளின் தாகம் தமிழ்மீச் தாயகம்**

## வன்னிப் பிரதேசத்திற்கான நிவாரண உதவிகள் நிறுத்தம்

வன்னிப் பிரதேச மக்கள் பெற்று வந்த மிகச் சொற்பு அளவிலான நிவாரண உதவிகளையும் சிறிலங்கா அரசு நிறுத்தி யுள்ளது. இவ் அறிவித்தலை சந்திரிகா அரசு விடுத்ததை அடுத்து, சித்திரை 15ஆம் நாள் முதல் இந்த நிவாரண உதவிகள் நிறுத்தப்பட்டுள்ளதாகத் தெரி கிறது.

உணவு நெருக்கடி, மருந்து நெருக்கடி, தொற்றுநோய் பரவுதல் போன்றவற்றால் இப் பகுதி மக்கள் அனுபவிக்கும் துன்ப வாழ்வைப் பல சர்வதேச தொண்டர் நிறுவனங்கள் சிறிலங்காவிற்கு எடுத்துக்கூறி நிவாரணங்களை அதிகரிக்குமாறு கேட்டு வந்தன.

ஆனால், சந்திரிகா அரசோ இப் பகுதி மக்கள் வறுமைக் கோட்டுக்கு கீழ் வாழ்வதனால் பெற்றுவந்த சொற்ப பணத் தொகையையும் நிறுத்தி இப் பகுதி மக்களின் வாழ்வினை மேலும் மோசமாக்கியுள்ளது.

இவ்வாறாக, தனது குடிமக்கள் எனக் கூறிக்கொள்ளும் பேரினவாதச் சிந்தனை கொண்ட சந்திரிகா அரசு, அந்த மக்களுக்கான சுலப அடிப்படைத் தேவை களையும் மறுத்து வருகிறது. இதனால் தமிழ்ம் மக்கள் தமது சுதந்திரத்தைத் தாமே நிர்ணயிக்க வேண்டிய கட்டாயம் தவிர்க்க முடியாதது என்பது இதனால் உறுதியாகிறது.

## 6 தமிழர்களும் இராணுவத்திறாலேயே கொல்லப்பட்டமை உறுதியாகிறது

கடந்த ஆண்டு தென்மராட்சிப் பகுதியில் ஆழமற்ற புதைகுழிகளில் இருந்து கண் பெட்டுக்கப்பட்ட 6 தமிழ்ப் பொதுமக்களுது சடலங்களுள் 4 சடலங்கள் அடையாளங் காணப்பட்டன. எழுதுமட்டுவானாச் சேர்ந்த பொன்னு அழகரெட்னம் (33), கந்தையா தியாகராஜா (44), சீரிகணேஸ் வித்தியாலய மாணவன் கந்தையா குலேந்திராஜா (16), மிருகவிலைச் சேர்ந்த தம்பு மாணிக்கம் (45) ஆகியோருது சடலங்களே இனங்காணப்பட்டன. இவ் ஆறு பேரும் சிறிலங்கா இராணுவத்தால் கடந்த ஐப்புசி மாதம் கைதானவர்கள்

என்ற விபரமும் வெளிவந்துள்ளது. அப்பொழுது இராணுவத்தினர் இவர்களைத் தாம் கைது செய்யவில்லை என அறிவித்தனர். ஆனால், தற்போது இவர்கள் சிறிலங்கா இராணுவத்தினராலேயே கொல்லப்பட்டனர் என இராணுவப்பொலிஸ் விசாரணை மூலம் தெரிய வந்துள்ளது. இதனை, சிறிலங்காவின் மட்டக்களப்பு மாவட்ட பாரானுமான் பிரதிநிதி ஜோசப் பராஜிசிங்கம் சிறிலங்காவின் பாதுகாப்பு அமைச்சின் மேலதிக் செயலாளர் மகிந்த பந்து சேவுக்கு அனுப்பி வைத்துள்ளது. இதிலிருந்து தெரிவித்துள்ளார்.

## வீடு பார்க்கச் சென்றவர்கள் இராணுவத்தால் சுட்டுக் கொலை

ஒருத்திருப்பதில் தமது வீட்டைப் பார்க்க விடிச் சென்ற பொதுமக்கள் மீது, சிறிலங்கா இராணுவத்தினர் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்து கொண்டுள்ளனர். இக் கோர வெறியாட்டத்தின் பொழுது ஐந்து பொதுமக்கள் பலியாகியுள்ளதாக காயங்க ஞடன் தப்பி வந்த 16 வயது மணியம் பரமநாதன் தகவல் தெரிவித்துள்ளார். இராணுவ ஆக்கிரமிப்பை அடுத்து இடம் பெயர்ந்த மக்கள் மீனவும் தமது

வீடுகளைப் பார்க்கவிடவெனச் சென்றி ருந்த வேளையிலேயே இராணுவத்தினர் இக்கொலையைப் புரிந்துள்ளனர். இச் சம்பவத்தின்போது பலியன பொது மக்களின் விபரம் வருமாறு: குமரசாமி கந்தசாமி (39) முத்துச்சாமி மகாதேவன் (25) ஆண்தன் கேதீஸ்வரன் (18) சின்னவன் (19) தயான் (17)

## நாசசீக்குடாவில் சிறிலங்கா வான்படை வெற்றியாட்டம் 3 பொதுமக்கள் படுகொலை 6 மீனவர்கள் கடுங்காயம்

மன்னார் மீன்பிடிக் கிராமான நாசசீக்குடாவில் இம் மாதம் 10ஆம் திகதி சிறிலங்கா வான்படையின் இரண்டு கிபிர் போர் விமானங்கள் நடாத்திய கோரத் தாக்குதலில் மூன்று பொதுமக்கள் கொல்லப்பட்டு, ஆறு மீனவர்கள் கடுங்காய முற்றாகச் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. மீன்பிடி இறங்குதுறையில் மீன்களைச் சந்தைப்படுத்துவதற்காக இறக்கிக் கொண்டிருந்த மீனவர்கள் மீது, 11.10

மனியலைவில் நடாத்தப்பட்ட இந்த விமானத் தாக்குதலில் பொதுமக்களின் 35 மீன்பிடிப் படகுகள் சேதமடைந்தாகவும் அதில் இருபுது படகுகள் முற்றாக அமிந்து போய்ன்தாகவும் புள்ளிப்பிரத் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. கடுங்காயம் டைந்த ஆறு மீனவர்களும் வைத்திய சாலையில் கவலைக்கிடமான நிலைமில் உள்ளதாக அங்கிருந்து கிடைக்கும் தெரிவிக்கின்றன.

## காணாமல் போனவர் இராணுவத்தால் கொல்லப்பட்டிருக்கலாம் என அச்சம்

இழந்தை இளமருதங்களத்தைச் சேர்ந்த கோலாசிங்கம் எனும் பொதுமக்கள், இம் மாதம் 5ஆம் திகதி காட்டுப் பகுதிக்குச் சென்றதாகவும் அன்றுமுதல் இவரைக் காணவில்லை எனவும் இவரின் உறவி

னர்கள் அறிவித்துள்ளனர். இவர் சிறிலங்கா இராணுவத்தினரால் பிடித்துச் செல்லப்பட்டு கொல்லப்பட்டிருக்கலாம் என அஞ்சப்படுகிறது.

## சர்வதேச - உள்ளூர் அவதானிப்பாளர்களை யாழ். குடாநாட்டுக்குள் செல்ல அனுமதிக்குக! -சர்வதேச மன்னிப்புச் சபை வேண்டுகோள்

யாழ். குடாநாட்டுக்குள் சர்வதேச மன்னிப்புச் சபையின் சர்வதேச - உள்ளூர் அவதானிப்பாளர்கள் செல்வதற்கு அனுமதி க்கும்படி சர்வதேச மன்னிப்புச் சபை சிறிலங்கா ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுவுக் காவிடம் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளது. 1983 முதல் 1987 நடுப்பகுதி வரை காணாமல் போனவர்கள் என 800 பதிவுகளே செய்யப்பட்டாகவும், ஆனால் தற்போது ஒரு வருடத்தில் 600 பேர் காணாமல் போயுள்ளதாகவும் குறிப்பிட்டுள்ள சர்வதேச

## வடக்கு - கிழக்கு தமிழர்கள் வேறு மலையகத் தமிழர்கள் வேறு அல்ல

வடக்கு-கிழக்கு தமிழர்கள் வேறு, மலையகத் தமிழர்கள் வேறு அல்ல. வடக்கு-கிழக்கை அழிப்போம் என சில அரசு தலைவர்கள் கூறியமையே மலையக மக்கள் பலர் அரசிற்கு எதிராக வாக்க விக்கக் காணாமாக அமைந்தது. இவ்வாறு, கண்டி மாவட்ட இலங்கைத் தொழிலாளர்கள் காங்கிரஸ் சிறிலங்காப் பாரானுமன்ற உறுப்பினர் என். இராசரட்னம் அவசரகாலச்சட்ட நீடிப்புப் பிரேரணை மீது சிறிலங்கா பாரானுமன்றத்தில் உரையாற்றுகையில் தெரிவித்தார். மேலும், இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பது தொட்பாக ஜனாதிபதிக்கும் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் இப்பொழுதே கூறிவிட்டுமீது எனவும் சிறிலங்காப் பாரானுமன்றத்தில் எடுத்துக் கூறினார்.

அத்துடன், உள்ளூராட்சித் தேர்தலின் போது தோட்டப் பகுதிகளில் அரசு ஆதரவாளர்களால் தமிழ் வாக்காளரின் அட்டைகள் பரிக்கப்பட்டன - தமிழர்கள் தாக்கப்பட்டனர் எனவும் சிறிலங்காப் பாரானுமன்றத்தில் எடுத்துக் கூறினார்.

## அபர்சர் நலையை பிரதிநிதி ரூபர்டன்

யாழ். குடாநாட்டில் இராணுவக் காவலில் வைக்கப்பட்ட 700க்கு மேற்பட்ட மக்கள் காணாமல் போயுள்ளார்கள். இது குறித்து விசாரணை செய்வதைச் சிறிலங்கா அரசு மிக மெதுவாகவே நடாத்தி வருகிறது. இவ்வாறு, அமெரிக்காவிற்கான ஐ. நா. மனித உரிமைகள் சபையின் தலைமைப் பிரதிநிதி நான்சி ரூகின் அம்மையர் ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் மனித உரிமைகள் ஆணைக்குமுள்ள 51வது அமர்வில் உரையாற்றுகையில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

## சக்திவாய்ந்த கண்ணிவெடித் தாக்குதல் இராணுவ வாகனம் சுக்குநாறாகியது

யாழ். குடாநாடு வடமராட்சிப் பகுதியில் நாகர்கோவில் எனும் கிராமத்தில் ரோந்து சென்ற சிறிலங்கா இராணுவ வாகனம் ஒன்றின் மீது விடுதலைப் புவிகள் மிகச் சக்திவாய்ந்த கண்ணிவெடி தாக்குதல்

## இராணுவ உயர்மட்ட உளவாளிகள் சுட்டுக் கொலை

சிறிலங்கா இராணுவத்தின் இரு உயர்மட்ட உளவாளிகள் மட்டக்களுப் பெங்கலைப்பும், திருமலை மூதாரிலும் விடுதலைப் புவி வீரர்களால் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டுள்ளனர்.

## புத்தாண்டு தினத்தை குழப்புவதற்காக தமிழர்கள் மீது பொலிசார் குடு

தமிழ்ப் புத்தாண்டு தினத்தை முன்னிடுதிருக்கோணமலை அபயயும் மைதானத்தில் நிகழ்ந்த இசைநிகழ்ச்சியைக்கொண்றைப் பார்க்க சென்ற தமிழ் மக்கள் மீது, சிறிலங்காப் பொலிசார் கண்ணுழித்தனமாகச் சுட்டுள்ளனர். என்ற இச் சம

'சமாதானத்திற்கான போர்' என்ற தனது நாடகத்தில், சிறிலங்கா அரசு தான் ஆக்கிரமித்த பகுதிகளில் நிலைமை வழமைக்குத் திரும்பிக் கொண்டிருக்கிறது எனும் அடுத்த காட்சியை சர்வதேச சமூகத்திற்கு நடித்துக் காட்டிக் கொண்டிருக்கிறது.

1) தமிழ் மக்களின் உட்கட்டுமானங்களை அழித்து அவர்களது பாரம்பரிய தாயகமான தமிழில் தேசத்திற்கு அவர்கள் இயல்பாகவே தோற்றுவிக்கக்கூடிய தேசிய பாதுகாப்புக்கான நிதி மற்றும் மூலவர் பிரயோகங்களைத் தடுத்து அப் பிரதேசங்களை ஆக்கிரமிப்பதையும் -

2) தமிழர்களின் தேசிய பாதுகாப்பு அமைப்பும் அரசு நோக்கிய அரசுமான தமிழில் விடுதலைப் புலிகளிடம் இருந்து இராணுவ வலிமை கொண்டு தமிழ் மக்களை அந்தியப்படுத்தி அவர்களை அடிமை கொள்வதையும் நிறைவேற்றுவதற்கு - சந்திரிகா அரசு முழு அளவிலான இனஅழிப்புடன் கூடிய, சர்வதேசச் சட்டங்களுக்கு புறம்பான போர் ஒன்றை தமிழ் மக்கள் மேல் நாடக்கி, அதனைச் சமாதானத்திற்கான போர் என்ற நாடகத்தின் மூலம் சர்வதேச சமூகத்திலிருந்து மறைக்க முற்பட்டு தோல்வி கண்டுவரும் சிறிலங்கா அரசு, தனது நாடகம் அம்பலமாகும் நிலையை இனங்கண்டு அடுத்த அத்தியாயத்தை அவசரம் அவசரமாக அரங்கேற்றத் தொடங்கியுள்ளது.

இந்த நிலைமை வழமை என்ற நாடகம் பல உட்காட்சிப் பிரிவுகளைக் கொண்டுள்ளது. முதலாவது, குடாநூட்டில் நினைமும் காணாமல் போதல், பெண்கள் மீதான பாலியல் வன்முறைகள், இனக்கொலைகள், மாணவர்கள் மீதான திட்டமிட்ட கொலைகள் என்பன இராணுவத்தினால் இழைக்கப்படுவதற்கு அனுமதியும் சட்டப் பாதுகாப்பும் அளிக்கும் சிறிலங்கா - இவைகளை சட்டப் பூமுங்கு என்பவற்றின் முன்கொண்டு வந்து நீதி நியாயம் வழங்குவதற்கு விருப்பும் செயற்பாடும் உள்ள அரசாகத் தன்னைக் காட்ட முற்படுகிறது. இரண்டாவது, தமிழ் மக்களுக்கு மிகக் குறைந்தபட்ச உணவு வழங்கலை காலதாமதமாகவும் உணவுகள் பழுதடந்த நிலைமிலும் வழங்கும் சிறிலங்கா. வெறும் புளிலிப்பர் கணக்குகள் மூலம் தான் ஒழுங்கான உணவு வழங்கவில்லை என்றாலும் போல் சர்வதேச நாடுகளுக்குக் காட்ட முற்படுகிறது. மூன்றாவதாக, தனது இராணுவ

பயங்கரவாதத்தினால் உயிர் பாதுகாப்புத் தேடி குடாநூட்டை விட்டு வெளியேற முற்பட்ட மக்களை அடே தனது இராணுவ சுற்றிவளைப்பு மூலம் முற்றுகையிட்டுள்ள சிறிலங்கா, அம் மக்கள் அப் பிரதேசத்தில் இயல்பான நிலைக்கு திரும்புவதுபோல் காட்ட முற்படுகிறது. நான்காவதாக, தமிழ் மக்களின் பல கோடி ரூபா பெறுமதியான உட்கட்டுமானங்களை



## தொடர் நாடகம்

திட்டமிட்ட வகையில் இராணுவ நாடப்படுத்தலுக்கு உட்படுத்திவரும் சிறிலங்கா, இப்பொழுது அவைகளை மீவை மக்களுக்கு விடுதலைப் புரிந்திர்மாண, புனர்வாழ்வ மானியங்களையும் உதவிகளையும் கோரி நாடகமாடி வருகிறது. மேலும் எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக இராணுவ பலவந்தத்தின் மூலம் தமிழ் மக்களின் அரசியல் பணிவைப் பெற முயற்சிக்கும் சிறிலங்கா, தனது இராணுவச் சர்வதீகாத்தை ஜனாயக ஆட்சிமுறைமை எனக்காட்டுவதற்கான அரசியல் சட்டவாக்கங்களை உருவாக்குவதற்கு எடுக்கும் முயற்சிகளுக்கு அரசியல் தீர்வு என்ற கலைக்குத்துடன் சர்வதேச உலகைப் பல வழிகளில் ஏமாற்ற பல மதிநுட்பமான திட்டங்களைத் தீட்டி நாடகமாடுகிறது.

இவைகள் தமிழ் மக்களை அவர்களது சொந்தப் பாரம்பரிய தாயகத்திலேயே நாற்றுவர்களாகவோ அல்லது இரண்டாந்தரப் பிரசைகளாகவோ மாற்றுவதற்கான நீண்டகாலத் திட்டத்தின் தொடர் நடவடிக்கைகள்தான்

என்பதற்கு செயல்முறையில் சிறிலங்கா எவ்வித மாற்றங்களையும் ஏற்படுத்தாமல் தனது இராணுவ ஆக்கிரமிப்பை நானுக்கு நாள் அதிகரித்துவரும் சம்பவங்கள் நடைமுறைச் சான்றுகளாக உள்ளன. அன்றைய செய்திகளை ஆராய்ந்தால் மூல்வைத்தீவி, மன்னார், யாழ்ப்பாணம், மட்டக்களப்பு, திருக்கோணமலை, வெனுயிய என எங்கு பார்த்தாலும் வழமையான இராணுவ ஆக்கிரமிப்பு முயற்சிகள், எறிகணைத் தாக்குதல், குண்டுவீச்சுகள், காரணமில்லாக கைதுகள், இருப்பிடம் தெரியாமல் மக்கள் காணாமல் போதல் போன்ற அடுக்கடுக்கான தமிழிப் பிரதேச அழிவுகளையே காணக்கூடியதாக உள்ளது. இந்த இலட்சணத்தில் அமைதி என்றும் அரசியல் தீர்வு என்றும் முனுமுனுக்கும் சந்திரிகாவானாலும் சரி, சந்திரிகா - ரணில் கூட்டு முயற்சியானாலும் சரி அமைதிக்கான தேடலாக அமைய வேண்டுமாயின், எந்த இராணுவ ஆக்கிரமிப்பு இன்றைய சம்பவங்களுக்குப் பொறுப்பாக உள்ளதோ அந்த இராணுவ ஆக்கிரமிப்பு விலக்கப்பட்டு, எந்த பயங்கரவாத அவசரகால் சட்டங்கள் நாடு முழுவதிலுமே சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் செல்லாக காசாக்கி உள்ளதோ அவைகள் பின்வாங்கப்பட்டு, எந்தப் பேரினவாத உணர்வு தமிழர்களது பாரம்பரிய தாயக வரலாற்றை ஏற்க மறுக்கிறதோ அந்த மன்னிலை மாற்றப்பட்டு இலங்கைத் தீவின் அரசியல் யதார்த்தத்தினை ஏற்று தமிழிப் பிடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்கவர்த்தைக்கான குழலை ஏற்படுத்துவதற்கு தமிழிப் பிடுதலைப் புலிகள் கூறும் நல்லினங்க ஆலோசனைகள் வழிநடப்பது ஒன்றே வழியாகும். இந்த உண்மையை, இலங்கைத் தீவின் யதார்த்தத்தை, எமது தமிழ் மக்களின் நியாயமான பாதுகாப்புடனான அமைதிக்கான ஆவலை டிலகுக்கு அறிவிக்க வேண்டிய கடமை புலம் பெயர் தமிழர்களாகிய நமது வாழ்க்கைப் பணியாக உள்ளது. அவ்வாறே எமது மக்களின் நல்வாழ்வுக்கும் விடுதலைக்குமான மதி வழங்கலையும் நிதி வழங்கலையை வேகப்படுத்த வேண்டியது சர்வதேசத்திலும் வாழும் எமது பொறுப்பாக உள்ளது. \*

## நாங்கள் பாதுகாப்புடன் சுதந்திரத்துடன் மக்களாக வாழ உதவுங்கள்!

\* ஐ.நா. மனித உரிமைகள் ஆணைக்குமுடு முன் அதி வண. கலாநிதி இம்மானுவேல் சாட்சியம்

ஐ.நா.மனித உரிமை ஆணைக்குமுடியின் 53வது அமர்வு 10-03-97 அன்று ஜெனிவாவில் தொடங்கியது. இதன்போது யாழ்ப்பாண கத்தோலிக்க சபையின் அதி வணக்கத்திற்குரிய கலாநிதி எஸ்.ஜே. இம்மானுவேல் அவர்கள் அனைத்துலக அமைதிச் சபையின் சார்பாக (International Peace Bureau) மனித உரிமைகள், பாரிய இடப்பெயர்வு, மக்கள் இடப்பெயர்வு எனும் தலைப்பில் தமிழ் மக்கள் ஆக்கிரமிப்பு நடவடிக்கைகளால் அனுபவிக்கும் துண்பங்களை விளக்கி, இத் துண்பங்களை நீக்க ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் மனித உரிமை குழுவுக்கு வேண்டுகோள் விடுத்தார். அவரின் சாட்சியம் வருமாறு:

சிறிலங்காவில் வாழும் தமிழ் மக்களின் உயிர் பிழைத்தலுக்கான ஓர் முக்கிய அறிக்கையை விடுப்பதற்கு என்ன இங்கு அனுமதித்ததிற்கு எனது நன்றியைக் கூறுகிறேன். சிறிலங்காவில் நடைபெற்றுவரும் இனப்பிரச்சினைகளால் 'அனைத்துலக அமைதிச் சபை' நீண்டகாலமாக ஓர் அதிருப்தி அடைந்துள்ளது. ஆகவே இலங்கைத் தீவில் வடக்கு-கிழக்கில் துண்பப்படும் மக்களின் நிலைகளை எடுத்துக்கூறும் முதன்மையாக உண்மைச் சாட்சியத்தை வெளியிடுவதில் மகிழ்வடைகிறது.

நான் யாழ்ப்பாண கத்தோலிக்க மறைமாவட்டத்தின் குரு முதல்வர். எனது தேசத்தில் கடந்த சில

1995 ஜூலையும் பாரிய இப்பொயர்வு நீண்டகாலமாக மனிதாயிமானமற்ற முறையில் எம்மீது மேற்கொள்ளப்பட்ட பொருளாதாரத் தடைகளினால் வாழ்வின் விளிம்புக்கே தள்ளப்பட்டிருந்த எம்மேல், "சமாதானத்திற்கான போர்" என்ற பொர் மேற்கொள்ளப்பட்டது.

ஜூந் து தொடர்ச்சியான இராணுவ நடவடிக்கைகள் 7-7-95 முதல் தொடங்கப்பட்டு ஆயிரக்கணக்கான மக்களினை குடிமனைகளிலிருந்து வெளியேற வைத்து, அவர்களது வாழ்வையே அழித்து இடம்பெயர்ந்து பணம் ஏதுமின்றி வாழும் அவைகளுக்கு அவர்களது தாயகத்திலேயே தோற்றுவிக்குது.

17-10-95இல் அடுத்த தொடர் இராணுவ நடவடிக்கை 'ரிவிரச்' என்ற பெயரில் யாழ்ப்பாணத்தை கைப்பற்றும் நோக்கில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. தொடர்ச்சியான குண்டு வீச்சுக்களுக்கு எறிகணைத் தாக்குதலும் இரவுகளிலும் கூட

தொடர்ச்சி 4 ம் பக்கம்....

## வாசகர் கவனத்திற்கு !

இங்கு பிரசரிக்கப்பட்டுள்ள இப்படத்திற்கு பொருந்தக்கூடிய வகையில் எட்டுவரிகளுக்கு மேற்படாமல் கவிதை (தலைப்புடன்) வரையுங்கள்.

உங்கள் ஆக



# தமிழ் மக்கள் ஒரு தேசிய சின்கள் பாரம்பரிய தொயகமும் தன்னாட்சு உரிமையும் எமக்குண்டு

அன்றன் ராஜா

13-04-97 அன்று அவஸ்திரேவிய தேசிய வாணையான SBS இன் விசேட ஒலிப்பரப்புச் சேவையின் தமிழ் நிகழ்ச்சி அறிவிப்பாளர் திரு. ஜோய் மகேஸ் அவர்கள், தேசிய இனப்பிரச்சினையில் சிறிலங்காவின் இரு பிரதான அரசியல் கட்சிகளும் பொது அனுகு முறையினைக் கடைப்பிடிக்க வேண்டுமென பிரித்தானிய அரசு அன்மையில் எடுத்த முயற்சி தொடர்பாகக் கேட்கப்பட்ட கேள்விகளுக்கு, விடுதலைப் புலிகளின் சர்வதேசப் பேச்சாளர் திரு. அன்றன் ராஜா அவர்கள் அளித்த பதில்கள் வருமாறு:

**கேள்வி:** அன்மையில் பிரித்தானிய அரசு, சிறிலங்காவின் இரு பிரதான அரசியல் கட்சிகளுடனும் பேசி அவர்களுக் கிடையே புலிகளுடன் பேச்கவார்த்தை நடத்தும் பட்சத்தில் கருத்து வேறுபாதன் ஒற்றுமையைக் கடைப்பிடிக்க இனக்கமொன்றை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இதைத் தொடர்ந்து புலிகளுடன் பேச்கவார்த்தை ஏற்படும் சாத்தியக்கறுகள் தென்படுவதாகப் பல மட்டங்களிலும் செய்திகள் பாவுகின்றன. இவ் விடயத்தில் விடுதலைப் புலிகளின் தற்போதைய நிலைப்பாடு என்ன?

**பதில்:** இரு பேரினவாதக் கட்சிகளும் தேசிய இனப்பிரச்சினையில் பொது அனுகுமுறை கடைப்பிடிக்க வேறுபாதன் ஒற்றுமையைக் கடைப்பிடிக்க இனக்கமொன்றை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

இன்மையில் இவ் உடன்பாடு பொது அனுகுமுறை தொடர்பானது எனக் கூறப்படும். இதனை தேசிய இனப்பிரச்சினை தொடர்பாக, இரு கட்சிகளும் ஒரு பொது வேலைத் திட்டத்தில் இணைந்து செயற்பட உடன்பட்டுள்ளன என்றால் அல்லது ஒரே தீவித் திட்டத்திற்கு உடன்பட்டுக் கொண்டுவிட்டன என்றால் அர்த்தப்படுத்திக் கொள்ள முடியாது. இவ் இரு கட்சிகளும் தமக்கிடையே ஏப்படுவதைத் தொடர்ந்து கடைப்பிடிப்பார்களா என்பதனை நாம் பொறுத்திருந்துதான் பார்க்க வேண்டும்.

புலிகளின் நிலைப்பாடு தலைவர் கூறியதுபோல் இந் நியாயான நிலைப்பாட்டை, சிறிலங்கா அரசு ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை. பேச்கவார்த்தை நடைபெறுவதானால் ஆயுதங்களைக் கீழே போட வேண்டும் போன்ற நிபந்தனைகளை விதிக்கின்றது. சர்வதேச மத்தியஸ்தவத்தை நிராகரிக்கின்றது. நெருக்கடிகளைத் தனிக்கும் முயற்சிக்குப் பதிலாக பாரிய இராணுவ நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு, இராணுவ ஆக்கிரமிப்புக் கொள்கை மினைத் தீவிரமாக அமுல்படுத்த முனைகின்றது. தற்போதும் குடாநாட்டிற்கான தரைவழிப் பாதையினைத் திறப்பதாகக் கூறிக்கொண்டு பாரிய இராணுவ நடவடிக்கைகளை தீவிர ஆயுதங்களைச் செய்து வருகின்றது. இத்தகைய நிலையில், பேச்கவார்த்தைக்கான உகந்த குழல் நிலவுவதாக நாம் கருதவில்லை. பேச்கவார்த்தைகள் தொடர்பான போலி நம்பிக்கையில் சிக்கிக் கொள்ளது, மக்கள் விழிப்பாக இருந்தல் வேண்டும்.

**கேள்வி:** சிறிலங்காவின் இரு பிரதான கட்சிகளுக்கிடையே ஒற்றுமை ஏற்படுத்துவதால் தமிழ் மக்களுக்கு குழல் நிலவுவதை வேண்டும் என்பதே உள்ளவா?

**பதில்:** சிறிலங்காவின் இரு பிரதான கட்சிகளும், ஒரே குட்டையில் ஊறிய மட்டைகளைத் தீவிட, சிங்கள பெளத்தைப்பாதம் எனும் குட்டையில் ஊறிய மட்டைகள். இலங்கைத் தீவில், சிங்கள பெளத்தைப்பாதம் மேலாதிக்கத்தினை நிலை நிறுத்தி வைப்பதே இக் கட்சிகளின் நோக்கமாக இருந்திருக்கின்றது. இவ் இரு கட்சிகளும், தமிழ் மக்களின் உரிமைகளைப் போட்டு கொண்டு பறித்து வந்த வரலாற்றைக் கொண்டவை. இதனால் இக் கட்சிகளுக்கிடையில் ஏற்படக்கூடிய ஒற்றுமை தமிழ் மக்களை மேலும் அடிமைப்படுத்தி, சிங்கள பெளத்தைப்பாதம் மேலாதிக்கத்தினை உறுதியாக நிலை நிறுத்துவதற்குத்தான் உதவ முடியுமே தவிர, தமிழ் மக்களுக்கு உதவுமென எதிர்பார்க்க முடியாது. தமிழீழ விடுதலைப் போரட்டத்தின் உக்கிரத்திற்கு முன், சிங்கள பெளத்தைப்பாதத்தால் சமாளிக்க முடியாமல் போகும் போது, தாம் ஒன்றுப்பட்டானும் சிங்கள பெளத்தைப்பாதம் மேலாதிக்கத்தினை நிலைநிறுத்தவே இக் கட்சிகள் வேண்டும்.

## தேசிய இனப்பிரச்சினையின் வளர்ச்சிக்கு

### சிங்கள பெளத்தைப்பாத ஒருக்கு முறையே காரணம்

முயலக்கூடும்.

**கேள்வி:** பிரித்தானிய அரசு தற்போதோ அல்லது கடந்த காலத்திலோ புலிகளுக்கும் சிறிலங்கா அரசுக்கு மிடையிலான பேச்கவார்த்தைகளில் தாம் ஈடுபடத் தயாராக இருப்பதாக புலிகளுக்கோ அல்லது பொதுவாகவோ அழைப்பு விடுத்துள்ளார்களா?

**பதில்:** சிறிலங்கா அரசுகளை பேச்கவார்த்தை தொடர்பாக, பிரித்தானிய அரசு எம்முடன் நேரடியாகப் பேசவில்லை என்னும், பிரித்தானிய வெளிநாட்டுமைச்சு, இலங்கையின் தேசிய இனப்பிரச்சினையின் தீவிற்கு, சிறிலங்கா அரசிற்கும் விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்திற்கும் இடையே மத்தியஸ்தவம் வகிக்கத் தயாராக இருப்பதாக, கடந்த ஆண்டு ஆக்கள்ட் மாதம் பொதுவாகப் பகிரங்கமாக அறிவித்திருந்தார். அந்த அழைப்பினைச் சிறிலங்கா அரசு நிராகரித்துவிட்டது.

தேசிய இனப்பிரச்சினைக்கு பேச்கவார்த்தை மூலம் தீவிப் பாதை எடுக்கப்பட்ட சகல முயற்சிகளிலும் சிங்கள் அடக்கமுறையைக் கொண்டுவிட்டு வந்துள்ளன.

புலிகள் இயக்கத்தின் பிறப்பின் முன்னரே, சிங்கள அரசுகளின் இராணுவ ஆக்கிரமிப்புக் கொள்கை எமது மக்களைக் கொடுமைப்படுத்தத் தொந்திலிட்டது. தேசிய இனப்பிரச்சினைக்குத் தீவிப் பாதைதற்கு எந்த ஒரு சிங்கள அரசுகளும் தயாராக இல்லை. நாம் எமது நியாயான உரிமைகளைக் கோரும் போதல்லாம் இராணுவ அடக்கமுறையைக் கொண்டு அரசுகள் எமது மக்கள் மீது சொல்லொண்ட துயங்கள் கூத்தப்படுகிறது என்பதனை நாம் அறிவோம். அதேவேளை, இப் போருக்கும் இப் போரினால் மக்கள் மீது கூத்தப்படும் போர்ச் சுமைகளுக்கும் காரணம் சிறிலங்கா அரசே என்பதனை எமது மக்கள் அறிவார்கள். போர்ச் சுமை ஏற்படுத்தும் தாக்கத்தினால் கெளரவமான ஒரு அரசியல் தீவிப் விரைவில் கிடைப்பதினை மக்கள் விரும்புவது இயல் பானதுதான். தமிழ் மக்களின் ஏகோபித்த அரசியல் கோரிக்கையான, தமிழ் மக்கள் ஒரு தேசிய இனம் என்பதனையும் எமக்குப் பாரம்பரிய தாயகமும், தன்னாட்சி உரிமையும் உண்டு என்பதனையும் அங்கீரித்து அரசியல் கீதியான பேச்கவார்த்தைகளின் ஊடாக தேசிய இனப்பிரச்சினைக்குத் தீவிப் காண்பதற்கு எந்த ஒரு சிங்கள அரசுகளும் தயாராக இல்லை. நாம் எமது நியாயான உரிமைகளைக் கோரும் போதல்லாம் இராணுவ அடக்கமுறையைக் கொண்டு மக்கள் அரசுகள் எமது மக்கள் மீது கட்டவிழ்த்துவிட்டு வந்துள்ளன. புலிகள் இயக்கத்தின் பிறப்பின் முன்னரே, சிங்கள அரசுகளின் இராணுவ ஆக்கிரமிப்புக் கொள்கை எமது மக்களைக் கொடுமைப்படுத்தத் தொந்திலிட்டது.

தேசிய இனப்பிரச்சினைக்கு பேச்கவார்த்தை மூலம் தீவிப் பாதை எடுக்கப்பட்ட சகல முயற்சிகளிலும் சிங்கள அரசுகள் எமாற்றத்தன்மையைக் கொண்டு பேசவில்லை என்பதனை நிலைநிறுத்தவே இடையே சிறிலங்காவின் அரசுகள் பேசுவதைத் தயாராக இருப்பதாக, கடந்த ஆண்டு ஆக்கள்ட் மாதம் பொதுவாகப் பகிரங்கமாக அறிவித்திருந்தார். அந்த அழைப்பினைச் சிறிலங்கா அரசு நிலைப்பாடு எடுத்து விட்டது.

தேசிய இனப்பிரச்சினைக்கு பேச்கவார்த்தை மூலம் தீவிப் பாதை எடுக்கப்பட்டத் தொந்திலிட்டது.

**சிங்கள பெளத்தைப்பாதத்தினை தோற்கூப்பதன் மூலமே போர முடிவுக்குக் கொண்டுவர முடியும்**

கேள்வி: சிறிலங்காவின் வெளிவிவகார அமைச்சர் லக்ஸ்மன் கத்ரிகாமர், புலிகள் கணிசமான ஆயுத ஒற்படைப்பைச் செய்யும் பட்சத்திலேயே பேச்கவார்த்தை கடந்த கணுக்கு இடமுண்டு என்று மீண்டும் கூறியுள்ளார். இக் கூற்று பற்றிய விடுதலைப் புலிகளின் நிலைப்பாடு என்ன, பேச்கவார்த்தைகளில் ஈடுபடுவதற்கு விடுதலைப் புலிகள் ஞம் எதை வைத்துள்ளனரா?

**பதில்:** அ. தமிழ் மக்களின் முன்னணிப் படையன விடுதலைப் புலிகளின் கைகளில் உள்ள ஆயுதங்கள் தமிழ் மக்களின் பாதுகாப்புக்கு அடிப்படையானவை. தமிழ் மக்களின் அரசியல் உரிமைகளின் பாதுகாப்புக்குக் கவசமாக வளங்குபவையும் இல் ஆயுதங்கள்தான். இதனால் எந்த ஒரு குழலிலும் ஆயுதங்களைக் கீழே போடுவதற்கு வெளிகள் இல்லை. ஆயுத

# தமிழ்ப் போர் விடுதலைப் புலிகளின் “ஓயாத அலைகள்”

**Why the LTTE did not confront "Operation Edibala"?**

They relay did not face us in "Operation Edibala". I feel they were completely surprised and were not prepared to take us on.

**On the army's success?**

"Operation Edibala" is our third major operation after Riviresa and Sathjaya.

Operation Riviresa was a great success. So was Operation Sathjaya. They were meticulously planned operations that were executed well. We achieved the elements of both surprise and speed.

**The impact of military operation on the LTTE?**

Firstly, the LTTE has lost important ground in strategic areas. Secondly it has lost the people whom it was making use of, mainly by force, to maintain its terrorist organization financially as well as to recruit carders to its ranks.

**On whether the LTTE is weakened?**

Wherever it put up a fight it lost its trained, experienced cadres and middle rung leadership. You can very clearly say it is weakened. It tried to attack the Paranthan defences. It was beaten back. It had abandoned the operation. It is definitely not strong as before.....

"எடிபல இராணுவ நடவடிக்கை"யின் போது விடுதலைப் புலிகள் ஏன் இராணுவத்தை எதிர்கொள்ளில்லை?

"எடிபல இராணுவ நடவடிக்கை"யின் போது அவர்கள் உண்மையில் எங்களை எதிர் கொள்ளவில்லை. நான் நினைக்கிறேன். அவர்கள் முற்றாக ஆச்சியிப்பட்டுப்போனார்கள். அதனால் அவர்கள் எங்களோடு மோதத் தயாரியிருக்கவில்லை.

**இராணுவத்தின் வெற்றி பற்றி?**

"எடிபல இராணுவ நடவடிக்கை" ரிவிரச், சத்ஜய இராணுவ நடவடிக்கைகளுக்கு அடுத்த முன்றாவது பெரிய இராணுவ நடவடிக்கை ஆகும். ரிவிரச் இராணுவ நடவடிக்கை பெரிய வெற்றியை ஈட்டியது. சத்ஜய இராணுவ நடவடிக்கையும் அவ்வாறானதே. இவைகள் மிக நுட்பமாகத் திட்டமிட்டு நிறைவேற்றப்பட்ட நடவடிக்கைகளாகும். நாங்கள் ஆச்சியிம் வேகம் இவற்றைப் பெற்றிருந்தோம்.

**விடுதலைப் புலிகள் மீது இந்த இராணுவ நடவடிக்கைகளில் தாக்கங்கள்?**

முதலாவது, விடுதலைப் புலிகள் முக்கிய கேந்திரப் பிரதேசத்தை இழந்து விட்டார்கள். இரண்டாவது, அவர்கள் தங்களது பயங்கரவாத இயக்கத்தை பணம் மூலம் பராமரிக்கவும், இயக்கத்துக்கு ஆள் சேர்க்கவும் தங்கள் பிதியில் வைத்திருந்த, பெரும்பாலும் பலோத்காரமாக மக்களை இழந்து விட்டார்கள்.

**விடுதலைப் புலிகள் பலவீனப் பட்டுப் போனார்களா?**

விடுதலைப் புலிகள் எங்கெல்லாம் எதிர்கொண்டு சண்டை பிடித்தார்களோ அங்கெல்லாம் தங்களது பயிற்றப்பட்ட, அனுபவசாலிகளான போராளிகளையும் நடுமட்டத் தலைவர்களையும் இழந்து விட்டார்கள் என்பதைத் தெளிவாகச் சொல்லலாம்.

மட்க்களப்பு இராணுவத் தலைமையகம் இவற்றின்மீது 06-03-97இல் பாரிய அதிரடித் தாக்குதல்களை மேற்கொண்டார்கள்.

அதாவது, தனுவத்தையின் செவ்வி வெளியான பத்திரிகையின் மைகாவதற்கு முன்பாகவே, விடுதலைப் புலிகளது பெருந்தாக்குதல்கள் சிறிலங்கா இராணுவத்திற்கு எதிராக முடுக்கி விடப்பட்டன.

மிகவும் பாதுகாப்பான விமானத்தளமான சீன்குடா விமானத்தளத்தை ஊடுருவிய விடுதலைப்புலிகள் அங்கிருந்த விமானக் கோபுரம், இராணுவக் கட்டுப்பாட்டு நிலையம், ராடர் நிலையம் இவற்றை ரொக்கட் மற்றும் மோட்டார் குண்டுத் தாக்குதல்களினால் சேதமாக்கினார்கள். விமான ஒடுதளமும் மோட்டார்

பீரங்கிகளைப் பாவித்திருப்பது இது மூன்றாவது முறையாகும்.

பறந்தன் - ஆணையிறவு இராணுவ முகாம்கள் தாக்கப்பட்டபோது, இந்த ரக பீரங்கிகளை முதன்முறையாகப் பாவித்தார்கள்.

அதன்பின் வவுனியாமீது நடத்தப்பட்ட தாக்குதலில், இந்த ரகப் பீரங்கிகள் பயன்படுத்தப்பட்டன.

இப்போது மூன்றாவது முறையாக விடுதலைப்புலிகள் இந்தரகப் பீரங்கிகளைப் பயன்படுத்தியிருக்கிறார்கள். எருமைதீவு மட்க்களப்பிலிருந்து ஆறு மைல் தூரத்தில் உள்ளது. அப்படி இருந்தும் அங்கிருந்து விடுதலைப் புலிகள் ஏவிய குண்டுகள் குறி தப்பாது மட்க்களப்பு இராணுவத் தலைமை

செச்சினியாவிலிருந்து உருசியம் படையை, ஏதித்திரியாவிலிருந்து எத்தியோப்பியம் படையை அந்தநட்டுப் பூட்டியப் படைகள் நல்ல பாடம் படிப்பித்து விரட்டியாட்ததுத் துறத்தியாடுபோல, சிங்களக் காட்டுமீரான்துப் படையையும் எங்கள் துறிந்த தாயகப் பூமியிலிருந்து, எங்கள் அப்புவும் ஆச்சியும் ஆயிராயிரம் ஆண்கள் கங்கிருந்து குலாவியிலிருந்த மண்ணிலிருந்து, நாங்கள் கண்ணாம் பூச்சி விளையாடுத் திரிந்த பூமியிலிருந்து விரட்டும் வரை, சாவுக்கு ஒலை அனுபவியிட்டு சிரித்த முகத்துடன் செங்களும் ஆட்சனும் புலிப்படை ஓயப்போவதில்லை. ஏனெனில் தமிழ்மை விடுதலைப்போர், விடுதலைப்புலிகளின் ஓயாத அலைகள்.

இந்தக் கேள்வியைக் கேட்டவர், 'சீன்டீரையைக் கேட்டுரையார்' இக்பால் அத்தாஸ். கேள்விகளுக்கான பதிலை முத்துக்களாக உதிர்த்திருப்பவர், சிறிலங்கா இராணுவத்தின் தளபதி லெப் ஜெனரல் ரோகான் தனுவத்து. இந்தச் செவ்வி 02-03-97 திதியிட்ட சண்டை மைசில் வெளியாகியிருந்து.

இந்தக் கட்டுரையார் இக்பால் அத்தாஸ் பற்றி ஒரு வார்த்தை சொல்ல வேண்டும்.

**Situation Report** என்று தலைப்பிட இராணுவ சம்பந்தமான ஆய்வுக் கட்டுரையை வாராவாரம் எழுதுபவர்.

முச்சுக்கு மூன்றாவது தரம், விடுதலைப் புலிகளை பயங்கரவாதிகள் என்று நிட்டித் தீர்ப்பவர். விடுதலைப்

## நக்கீரன்

புலிகளை எப்படி ஒழித்துக்கட்டலாம் என்று ஆந்திரிகா அரசுக்கு இலவச ஆலோசனை வழங்குபவர். இவர் மட்டுமல்ல சண்டை ஸ்டர், தஜ ஜெனரல்ட் போன்ற கொழும்பும் பத்திரிகைகள் ஆய்வுக் கட்டுரைகள், விமர்சனக் கட்டுரைகள், நிட்டும் கட்டுரையார்களும் விடுதலைப் புலிகளைப் பயங்கரவாதிகள் என்று நிட்டித் தீர்ப்பவர். விடுதலைப்

குண்டுதாக்குதலினால் பெரும் சேதத்திற்குள்ளாகியது. ஒரு 'வை-12' சீன தயாரிப்பு விமானம் முற்றாகத் தகர்க்கப்பட்டது. எம்.ஐ.17 ரக குண்டுவீச்சுத் தும்பியும் சேதமாக்கப்பட்டது.

இது போலே வவுண்டீவு, வலையிறவு இராணுவ முகாம்களும் முற்றாக ஊடுருவப்பட்டன.

பெருந்தொகையான ஆயுதங்களும் இராணுவத் தளபாங்களும் விடுதலைப் புலிகளினால் அளிக்க செல்லப்பட்டன.

எம்.ஐ ரக குண்டுவீச்சுத் தும்பியில் வான்தில் இருந்து கொண்டு, முகாமை விடுதலைப்புலிகளின் கைகளில் விழாமல் காப்பாற்றுமாறு சிங்கள இராணுவச் சிப்பாய்களை இராணுவத் தளபதி கெஞ்சிக் கேட்டும் அது பயனில்லாமல் போயிற்று.

முகாம் தாக்கப்படும் வேளையில் மட்டக்களப்பிலிருந்து மேலதிக படையினர் உதவிக்கு வரவுதைத் தடுப்பதற்காக வலையிறவுப் பாலத்தை விடுதலைப்புலிகள் குண்டுவைத்துத் தகர்த்தார்கள்.

அது மட்டுமன்றி, இராணுவத்தினரைத் தடுமாற வைப்பதற்காக மட்டக்களப்பு வைடிலீ, வெப்ப விளையாட்டுத் திடல் ஆகிய பகுதிகளைச் சுற்றிவளைத்து அமைக்கப்பட்டுள்ளன.

இதற்கு முன்னரும் அப்படிக் கூறியவர்கள் இருக்கிறார்கள்.

துணைப்பாதுகாப்பு கச்சிதமாகப் பதம்பார்த்துள்ளது.

முன்னர் தடியைக் கொடுத்து அடியை வாங்கிக் கொள்ளும் மழுமொழியைப் பற்றித்தான் கேள்விப்பட்டிருக்கிறோம்.

இப்போது பீரங்கியைக் கொடுத்து, குண்டடி வாங்குகிற புதுமொழியைச் சொல்லவேண்டியுள்ளது.

இந்த 122 மி.மீற்றர் பீரங்கிகள் மூல்லைத்தீவுப் பெருஞ்சமரில் கைப்பற்றப்பட்டதென்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

"மூல்லைப் பெருஞ்சமர்" நேரடிக் காட்சியைப் பார்த்தவர்கள் இந்த ரக 122 மி.மீட்டர் பீரங்கிகளை விடுதலைப் புலிகள் கைப்பற்றிச் செல்வதைக் கவனிக்க தவறியிருக்கமாட்டார்கள்.

விடுதலைப் புலிகளைப் பலவீனப் படுத்திவிட்டோம், இனி அவர்களால் எழுந்து நடக்கவே முடியாது என்று இராணுவத் தளபதி ரோகான் தனுவத்தைப் பெற்றவர்கள் பிதற்றிக் கொள்வது இது முதற்தவையல்ல.

இதற்கு முன்னரும் அப்படிக் கூறியவர்கள் இருக்கிறார்கள்.

துணைப்பாதுகாப்பு அமைச்சர் அனுருத்த ரத்வத்த அவர்கள

**சந்திரிகா அம்மையாரோ!**

## தங்கள் உரை குண்டைவீடுக் கொடியுடு!

தமிழ் மக்களின் பேரில் மிகுந்த பரிவோடு தாங்கள் விடுதிருந்த வேண்டுகோண 05.01.97 தீக்திய தினகரன் பத்திரிகையில் கண்ணுந்றோம். தங்கள் உணவின் ஒவ்வொரு சொல் ஹாஷ்கூட் தமிழ்க்குலம் செத்துக் கொண்டிருப்பதை எண்ணி கண்ணிர் வழியிடுதலே பார்க்கும் போது, "ஆடு நண்கின்றுதென்று அழுது புழுப்பு ஒநாய்" கூறுதலான் எமக்கு நூபகத்திற்கு வருகிறது.

**சிங்கள தமிழர் சமாதானமும் ஒத்துழைப்பும்.....**

"எமது நாட்டில் வாழும் இனங்கள் தீண்டகாலமாகச் சமாதானத்துடனும் ஒத்துழைப்புடனும் வாழ்ந்தான் என்பது



நாற்று உண்மையாகும் எனப் பரந்த மனத்தோடு கூறியுள்ளிர்கள். நீண்ட காலம் என்பது, மகாவம்ச விசயன் காலத்துக்கு முன்னரா? பின்னரா? என்பதில் எமக்குப் பெருத்த ஜையம் முளைக்கிறது. தமிழன் இரத்தத்தைக் குடித்து கர்ப்பகால அவர்வைத் தீர்த்துக்கொண்ட விகாரமகாடீதிவி கடைகள் மூலமாக இனவாத நஞ்சை மகாவம்சம் கக்கிக் கொண்டிருப்பதை உலகரியும். வரலாற்றுக் காலத்திலிருந்தே பிக்குகளும், ஆட்சியாளரும், பெளத்த சிங்கள இதிகாசங்களும், தமிழர்தம் உயிர் வேரை அறுப்பதிலேயே குறிப்பாக இருப்பதை நாங்களும் அறிவோம். அப்படியானால், மேன்மை தங்கிய தங்களின் கருத்திலே 'நீண்டகாலம்' என்பது பொதுஜன ஜைக்கிய முன்னணியின் ஆட்சிக்காலம் என்று பொருள்படக்கூடுமோ? அப்படிப் பொருள்கொள்வதெனில், ரிவிரசக்கனும், சத்ஜைக்களும், கிபிர் - புக்காராக்குண்டுமையும் விவிவிய காலத்துக்குப் பின்னே தமிழ்த்தில் நடந்த, நடக்கின்ற மாபெரும் 'புலப்பெயர்வகளும், சமாதானம் ஒத்துழைப்பு என்பதிலே தங்களுக்குள்ள காதலாலேதான் நிகழ்வதாகக் கொள்ள வேண்டும்.

**சிங்களப் பேரினவாதம்**

"சிங்கள், தமிழ் மக்களுக்கிடையே குறுகிய இனவாதம் இருக்க வில்லையெப்பதை எமது அனுபவத்தின் மூலம் கூற முடியும்" என்ற தங்களின்

கூற்றானது வரலாற்றின் மீதான தங்களின் அறிவும், அனுபவமும் பற்றிய ஜைத்தைக் கிளப்புவதாக உள்ளது.



தமிழ்ப் படையெடுப்புக்களிலிருந்து தம்மைக் காத்துக் கொள்வதற்காகக் காலமாகச் சிங்கள மக்கள் செய்த விடுதலைப் போராட்டம்தான், சிங்கள தேசிய உருவாங்கத்துக்குக் காரணம் மென்று நிறுவமுயலும் சிங்களப் புத்திலீவிகளும் தமிழர்களும், கடலும் நெருக்குவதால் கால்நீட்டி உறங்க முடியவில்லையென்று பேசும் மகாவம்சத் துட்டகைமுனுவும், அவனைத் தேசிய வீரனென்று அறிமுகப் படுத்தி, அவன் வழியிலே தேசத்தைக் காக்கவாரீர் என்று மாணவர்களுக்கு இனவாத அழைப்பு விடும் பாடசாலை வரலாற்றுப் பொத்தகங்களும், 15-ம் நூற்றாண்டுக்குப் பின்னர்தான் தமிழன் வடக்கிழக்கிலே வாழும் தொடங்கினான் என்று வரலாற்றைப் புரட்டும் சிங்கள மேதாவிகளும்தான், சிங்கள மக்களிடையேயுள்ள பரந்த பொதுமையுணர்வின் குறிமிகு கெளன்று தங்களின் சொந்தப் பட்டறிவு உணர்த்துகின்றதெனின் நாம் உங்களுக்காக அனுதாபப்படுவதா? உங்கள்மீது ஆத்திரப்படுவதா? .....

**எவருக்காக ஏக்கப் பெருமுச்சு?**

ஏத்தத்தில் இதுவரை இந்துபோன்மையும், அழிதுபோன அசையும், அசையாச் சொத்துக்களைப்பற்றியும் ஏக்கப் பெருமுச்சு விட்டுள்ளிர்கள்.

எந்த மக்களின் சாவகங்குக்காகவும், எவரது சொத்துக்களின் அழிவுக்காகவும் உங்களின் ஏக்கப் பெருமுச்சு.....? தென்னிலங்கையில் வாழும் சிங்கள வரைவிட, போரின் கொடுமையை நன்குணர்ந்து அனுபவிக்கும் தமிழ் மக்களுக்காகவா? எம்மால் நம்ப முடியவில்லை!

கடந்த சில ஆண்டுகளுக்கு முன், காணாமற்போன சிங்கள மக்களின் குடும்பங்களுக்குக் கோடிகோடியாகக் கொட்டிக்கொடுக்கும் தங்கள், பலமுறை இடம் பெயர்ந்து இடர்ப்படும் தமிழ் மக்களுக்கு உணவு, உடை, உறைவிடம் கொடுக்கவில்லையே! கைமிழந்தும் காலிழந்தும், உயிரிழந்தும், உடமையிழந்தும், கதிமிழந்து நிற்கும் தமிழ்மக்களைக் கடைக் கண்ணாலும் பார்க்கவில்லையே!

போகிறோம்! என்று ஒடிவந்த தமிழர்களைக்கூட, கோழிக்கூண்டுக்குள் அடைத்து வைத்துக் குதூகலைப் படுகிறீர்களே! நீங்கள் தமிழர் மீது விடுகின்ற ஏக்கப் பெருமுச்சின் விளைவே இத்துணைத் துயரங்களென்றால், நீங்கள் கோப்பட்டால் விளைவு எப்படியிருக்கும். தமிழர் உயிரையும், சொத்தையும் அழிப்பதற்கென்றே, ஆளனி, ஆட்டிலறி, கிபிர், புக்காராவென்று அனுப்பிவிட்டு, 'அழிகிறதே அழிகிறதே' என்று அழுவதில் என்ன நியாயம்? உலக நாடுகளுக்கு முன்னே உண்டியல் குலுக்குவதற்கு இந்தக் கண்ணிய வேடம் யன்பலாம். ஆணால், தமிழ் மக்களின் நெஞ்சினைத் தொடுமா?

இந்தப் பாவித் தமிழ் மக்கள், இனியும் இனியும் துணப்பு படாமல் செத்துப்போகட்டும் என்ற அனுதாப உணர்வினாற்தான், மருந்து வகை களைக்கூடத் தாண்டிக்குள்த்தை

தாண்டவிடாது தடை விதித்திருக்கிறீர்களா?

**மனிதநேய அழிவின் அளவு?**

"ஏத்தத்தினால் அழிக்கப்படும் மனித நேயத்தின் அளவை நாம் அளவிட முடியுமா?"

என்று கவலை வேறு தெரிவித்திருக்கிறீர்கள். உண்மைதான்! மனித நேயமின்றிக் கொலை வாளோடு திறியும் தங்கள் தளபதியும், தாணகளும் கணக்குப்பார்த்தா அழிவு வேலைகளைச் செய்கிறார்கள்? உங்கள் காலத்தில், உங்கள் கண்முன்னால் நிகழும் அழிவுகளையே கணக்கிட முடியாத நிலையில், முன்னைய கணக்குகளை எப்படிப் பார்க்கமுடியும்?

**தமிழர் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கவா?**  
**தமிழரைத் தீர்க்கவா?**

"எந்த ஒரு அரசாங்கமும் தமிழர் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்கும் போதிய அளவில் முயற்சிகள் எடுக்கவில்லையென்றும் தாம் அதிகாரத்திற்கு வருவதற்கான ஒரு கருவியகவே திடைப் பயன்படுத்திவென்றும் கூறிமிருக்கின்றிர்கள்.

தமிழர் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்கு என்பதைவிட, தமிழர்களைத் தீர்ப்பதற்கு என்று சொல்லியிருந்தால், நீங்கள்

சந்தர்ப்பங்களைத் தொடர்ச்சியாகக் கைவிட்டுவந்துள்ளன என்ற கூற்று, தங்களையும் தங்களின் அரசையுங்களைத் தொடக்குகின்றது என்ற உண்மையை ஹப்புக்கொள்விர்கள் என நினைக்கிறோம்.

**1958 இனக்கலவரம் மற்பா?**  
**மறைப்பா?**

இதுவரை இலங்கையிலே நடந்து முடிந்த இன வன்முறைகளைப் பற்றிய தங்களின் கூற்று எம்மை வியப்பில் ஆத்திபிருக்கிறது. '1977, 1979, 1981, விசேடமாக 1983 கறுப்பு யூலைக் கலவரங்கள் சிங்கள, தமிழரையே ஏற்படுத்திய நிகழ்வுகளும்' எனக் கூறியிருக்கிறீர்கள். ஆனாலும், 1958-ம் ஆண்டு கலவரத்தை எப்படி மறந்தீர்கள் என்பதே எமக்கேற்பட்ட வியப்பாகும். இலங்கைத் தீவில், சுதந்திர மாயைக்குப் பிறகு, முதன்முதலில் சிங்களப் பேரினவாதப் பூதம் தமிழர் இரத்தத்தைச் சுவைத்துப் பார்த்தது 1958ஆம் ஆண்டில் அல்லவா! தமிழரைத் தாக்கிய சிங்களக் குண்டருக்கு ஊக்கமும் ஒத்துழைப்பும் கொடுத்து உதவியவர் தங்களின் நந்தையார்தான் என்பதையும் உலகமே அறிந்திருக்கும்போது, நீங்கள் மறந்து போனது எவ்வாறு?

**கொடுமை இழைப்பதில் வரலாற்றுச் சாதனை**

தமிழ் மக்களுக்குப் பரிவு காட்டும் வகையில் சிறிலங்கா ஐனாதிபதி சந்திரிகாவினால் தினகரன் பத்திரிகையில் விடுக்கப்பட்ட வேண்டுகோளாக்கு. தன்மானத் தமிழர்கள் அளித்த யதார்த்தமான விளக்கமே இது.

உண்மை பேசுகிறீர்கள் என நாங்கள் ஹப்புக்கொள்ளலாம்.

தமிழர்களைத் தீர்த்துக் கட்டும் விடயத்தில் வேறொரையும் விடத் தங்களின் குடும்பத்தினரே முனைப்பாக நின்றதை நாம் அனுபவழுவமாக உணருகிறோம்.

'24 மணி நேரத்தில் சிங்களம் மட்டும் என்று முழங்கியவர் S.W.R.D. பண்டாரநாயக் கா, புத்திரிக்குகளின் விழ

## தங்கள் தீர்வுப்பியாதி அரக்கந்தனான் .....

எறிதல், கடவிலே மிதக்கவிடல், மலக்குழி - புதைகுழிக்குள்ளே சமாதி வைத்தல் போன்ற யுத்திகளால் அவஸ்சாவுகளை அப்பாவித் தமிழருக்குப் பரிசுத்து, நவாவிப் படுகொலை, நாகர் கோறிப் படுகொலை, நாவற்குழிப் புதைகுழி எனப் பல சிறப்புப் பரிசுகளையுமித்து, எவராலும் முறிக்க முடியாத வரலாற்றுச் சாதனையை நிகழ்த்தியுள்ளீர்கள். இதனை முகஸ்துதியாகவன்றி, உண்மையாகவே கூறிக்கொள்கிறோம்.

### சமாதானப் புராவின் கழுத்தை நெரித்தது யார்?

ஆட்சியிலிருந்த எந்த ஒரு அரசாங்கமும் நடந்து கொள்ளாத முறையில் நாம் செயற்பட்டுள்ளோம் என்று தொடங்கி, சமாதான நடவடிக்கை, பிரபாகரனுக்கு அழைப்பு, பேச்சுவார்த்தை, பிரதிநிதிகள், போர் நிறுத்த உடன்பாடு, கடிதப்பிரமற்றங்கள் வரை மிக நீளமான உரை கூறியிருக்கிறீர்கள். இந்தப் பேச்சுவார்த்தைகளுக்கிடையே, ஒருவருக்கும் தெரியாமல் படைபலப் பெருக்கத்திற்கான ஆயுதக் கொள்வனவு செய்ததை மட்டும் சொல்லாமல் விட்டிருக்கிறீர்கள். நீங்கள் அன்று பேசியவற்றை தமிழ் மக்கள் அவ்வாவு விரைவாக மறந்துவிடுவார்கள் என்றாலைகள் கிறீர்கள்? பேச்சு நடக்கும். அமைதிக் காலத்தைப் பயன்படுத்தி புலிகளை ஒழிக்கப் பொறி சமைத்த கடையை, நீங்களே சொல்லி நாங்கள் அறிந்திருக்கிறோம். எனவே, உள்ளார்ந்த நன்னோக்குடன் பேச்சுவார்த்தைக்கு வராமல், கை வாய் கட்டப்பட்ட ஊழுகளைப் பேச்சுக்கு அனுப்பிவிட்டு, சமாதானப் புராவின் கழுத்தைப் புலிகள்தான் நெரித்தார்கள் என்று தாங்கள் எப்படிக் கூறுமுடியும்? மற்ற அரசுகளைப் போலத் தங்கள் அரசும் தமிழ் மக்களின் முதுகிலே குத்தத்தானே முயற்சி செய்தது?

### பொருட்தடை யாருக்கு எதிராக?

"சமாதான காலத்தில், போருக்குப் பயன்படுத்தப்பாத அனைத்துப் பொருட்களையும் வடக்குக்கு எடுத்துச் செல்ல அனுமதித்தாகவும், அது தமிழரை வந்தடை வேண்டுமென எதிர்பார்த்தாகவும், தமிழ் வாழ்க்கையைச் சமூகமாக முற்சித்தாகவும் கூறியிருக்கிறீர்கள்.

பேச்சுவார்த்தை முறிந்து போர் தொடங்கியதற்கும், யுத்தத்திலே பயன்படாத பொருட்களுக்கான தங்கள் தடைக்கும் என்ன சம்பந்தம் இருக்கிறது? எமக்குப் புரியவில்லை. புலிகள் கெடுத்துவிட்டார்கள். அதனாலே தடை என்று கூறுவதானால், புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிக்குள் உள்ள தமிழர்கள், குடிமக்களாகக் கருத வில்லை - பகை மக்களாகக் கருதுகிறீர்கள் என்றல்லவா பொருள். யுத்தத்துக்குப் பயன்படாப் பொருள்களை அனுப்புவதில் நீங்கள் பேர்ம் பேசியது என்னால்? சவர்க்காரத்தையும், மருந்துப் பொருட்களையும், சாப்பாட்டுப் பொருட்களையும், உடைகளையும் எதற்கெதிராகத் தடை செய்திருக்கள். புலிகளுக்கெதிராகவா? தமிழருக்கெதிராகவா?

தடைகளென்றால், வடக்கிலே வாழும் அனைவரும் புலிகள் என நீங்கள் கூறுவதாகவே அமையும். தமிழருக்கெதிரான தடைகள் என்றால், தமிழரைப் பகைவராக நீங்கள் பிரகடனம் செய்கிறீர்கள் என்று பொருள்படும். உண்மையைச் சொன்னால், தமிழ் மக்களின் நலத்திலே உங்களுக்கோ அல்லது முன்னைய எந்த அரசுக்குமோ எவ்வித அக்கறையும் இருந்ததில்லை. தமிழருக்கெதிரான கோசங்களே சிங்கள அரசியலாரின் வாக்கு வங்கியை எப்போதும் நிறைத்து வந்திருக்கிறது. புலிகளிடமிருந்து பிடித்துவிட்டோம் என்று பெருமை பேசப்படும் யாழ்ப்பாணத்தில், ஒரு தீப்பெட்டிகூடக் கொண்டுசெல்லத் தடைவிதிக்கும் நீங்கள், "சொர்க்கலோக வசதிகளை தமிழ்மக்களுக்குத் தர முயல்வதாகக் காட்டிக்கொள்வது கேளிக்குரியதாகும்".

### இனிப்பான அறிக்கையும் வெறுப்பான நடத்தையும்

சாதாரண மக்களுக்கு சேம் ஏதும் ஏற்பாடு வகையில் பொறுப்பாக நடக்குமாறு படைகளைப் பணித்துவுள்ளதாகவும், அவர்கள் அதுபடி நடவடிக்கை அறிக்கை விடைத் துவ்வதாகவும் துவிவாகச் சொல்லுகிறீர்கள்.

தமிழ் மக்களின் துன்ப நிலையையும், வேதனையையும் நன்கறிந்த ஒரு தாயின் நிலையிலிருந்து வேண்டுகோள் விடுகின்ற தங்களின் இந்தக் கூற்றுத்தான் உண்மையில், எமக்கு மிகுந்த அதிர்ச்சியையும் அவமானத்தையும் அளிக்கிறது.

கிருஷாந்தி போன்ற மாணவ மொட்டுக்களையும், ராஜினி போன்ற பருவப் பெண்களையும் பாலியல் வல்லுறவினால் இராணும் பலி கொண்ட அறிக்கை கிடைத்த பிறகு கூடவா படையினர் தங்களின் கட்டடங்களைப்படி நடந்ததாகத் தங்களின் மேன்மைக்குரிய தாய்மனம் கருதுகிறது? அப்படியெனில், தமிழ் மாணவிகளைக் கருக்கவும், மலகுழி, கடலைப்புதை குழிக்குள்ளே போட்டு மூடவும், ஆணைகொடுத்து அனுப்பியது தங்களின் தாய்மனம் தானா? ஆசிரியர்கள், அதிபர்கள், அப்பாவிகள், இளைஞர்கள் என்று பல நூற்றுக்கணக்கானவரைக் கைதுசெய்து, முகவரிகள் அழிக்குமாறு ஆணையிட்டு அனுப்பியது தங்களின் தாய்மனந்தானா?

### 15 இலட்சம் தமிழரைக் காணவில்லை!

இந்த நாட்டிலே வாழும் 10 இலட்சம் தமிழ் மக்களினதும், 11 இலட்சம் மலையகத் தமிழரினதும் பிரச்சனைகளுக்கு அரசியல் தீர்வு காணவேண்டும் என்றும், இந்த வரலாற்றுச் சந்தர்ப்பத்தை நழுவிடக் கூடாது என்றும் முழங்கியுள்ளிருக்கள். 25 இவ்வும் தமிழ் மக்களை 10 இலட்சம் எக்கு குறிப்பிடுவதைச் சிகோக்கம் என்று மிகுதி 15 இலட்சம் பெருமையும் பேர் ஊர் தெரியாமல் கொண்று புதைத்துவிடுவதான் தங்கள் கூற்றின் உள் நோக்கமா? இரண்டு பிரதமர்களின் மகளாகப் பிறந்து, பிராண்ஸிலே படித்து, அரசியல் மேல்மட்டப்பட்ட பின்னணியிலேயே வளர்ந்து, அமோக வரவேற்புடன் சனாதிபதியான தங்களுக்குத் தமிழர்களின் தலைக் கணக்கு தெரியாமலிருக்க நியாயமில்லை.

நியாயமில்லை.

ஆகவேதான், மகாவும்ச விகாரமாதோதீவியாகும் விருப்பம் தங்களுக்கும் வந்ததால் 15 இலட்சம் பேரைக் கணக்கிலே சேர்க்காமல் விழுங்கி விட்டிருக்களோ எனக் கவலையுறுகிறோம்.

### தீர்க்கும் திறன் இல்லாத தீர்வுப்பொதி

தீர்க்கும் எதுவும் தரும் திறன் இல்லாத தங்களின் தீர்வுப்பொதி மறுக்கப்பட்டு மாற்று அரசு பதவிக்குவரின் 10 ஆண்டுகளில் இந்நாடு பொள்ளியா ஆகும் என்று எச்சரிக்கைக்கு குரல் தந்து மிரட்டிருக்கிறீர்கள்.

ஆனால் அதிவ்டவசமாக இழப்பதற்கு தமிழரிடம் உயிரைத் தலை வேறுதுவும் கிடையாது. அதுவும்கூட, பெளத்த சித்தாந்தப்போகாரத் தடைகளால் பசியாலும் நோயாலும் போராலும் அழிகிறது. எனவே, தங்கள் வழங்கும் நக்கப் பொன்னையை பிரத்துண்டு, கும்பிட்டு நக்கிச் சாவதைவிட, வரப்போவதாக மிரட்டும் பொள்ளியா வழ்வை ஏற்பது எளிதானதெனத் தமிழ் மக்கள் கருதுகின்றனர்.

### அர்த்தப்படுத்தப்பட்ட கோவை

புலிகள் அர்த்தமற்ற கோவைத்தை முன் வைத்து யந்தம் செய்விற்கன் என்றும் சேரைத் தமிழர்களை மேலும் படுபாத்தில் தங்குவிறார்கள் என்றும் குற்றுக்கின்றிருக்கள். தங்கத் தாம்பாளத்திலே வைத்து எமது உரிமைகளைத் தரப்போகின்றிருக்கார்களா? அல்லது நீங்களாக உயிரை அர்ப்பணிக்கத் தேவையில்லை, நாங்களாகவே வெல்லும், குண்டும் அடித்து உயிரை எடுத்துக்கொள்கிறோம் என்று சொல்கிறீர்களா?

நீங்கள் தருவதாகச் சொல்லும் தீர்வுப் பொதி, அரக்கத்தனமான ஷல்லாகவும், அச்சம் தரும் குண்டாகவும் எமது தலையிலே இறங்கும் என்பது அனுபவத்தால் எமக்கு நன்கு தெரியும். பயங்கரவாதத்தின் கொடுரை ஆட்சியின் கீழ் உங்களைத் தொடர்ந்தும் சிறைப் படுத்தியுள்ள பாசிசுத் தலைவர்களையும் தனிநபர்களையும் புறக்கணியிழுக்கள் என வேண்டுகோள் விடுத்துவிரிக்கள்.

தங்களின் இறுதி வேண்டுகோளை நாம் முழுமனத்துடன் ஏற்றுக் கொண்டு, தங்களையும் சிக்க இவைப் பாசிசுத் தலைவர்களையும் அதன் அடிவருடித் தமிழ்ப் புலைகளையும் முற்றாகவே பூர்க்கணிக்கிறோம்.

தங்களின் படை வளிமை, போர்விமானக்குள்ளுக்கள், ஆட்டிலரி ஷல்கள் என்பனவற்றைவிட தங்கள் உரையின் பாசாங்கு வார்த்தைகள் கொண்டு வெளிந்ததற்கும், அகற்றப்பட முடியாதாக இருப்பதற்கும் தங்களுடையதும், தங்களுக்கு முன்னுதுமான இனவாத அரசு

# சர்வதேச அரங்கல்

வங்கைத் தீவில் இன்று இநிலவும் 'தேசிய இனப் பிரச்சனை' சிங்கள பௌத்த ஜீதீகம் ஒன்றினைச் சுற்றி மையம் கொண்டுள்ளது.

தமிழர்களுக்குப் பிரச்சனை உண்டு என அறிவிப்பதும் அதை அரசியல் ரீதியாகத் தீர்க்க முயல்வதாகக் காட்டிக் கொள்வதும் சர்வதேச சமூகத்தின் மத்தியில் ஏற்பட்டிருந்த அதிருப்தியை மாற்றும் என்பதும் சந்திரிகாவின் கணிப்பு எனவே சந்திரிகா அரசின் இந்த மாற்றும் அதன் பேரினவாதக் கொள்கையில் ஏற்பட்ட மாற்றும் அல்ல. இம் மாற்றும் பேரினவாத சந்திரிகா சிங்கள பௌத்த மேலாதிக்கத்தைத் தமிழ் மக்களின் மீது திணிக்கும் தனது வரலாற்று முயற்சியை இலகுவாக்குவதற்காகத் தந்திரோபாய ரீதியில் மேற்கொண்ட ஒரு மாற்றமேயாகும்.

மகாவமச்சத்தில் பிரதிபலிக்கும் தம் தீப கோட்பாடு இந்த ஜீதீகமாகும். இந்தியத் துணைக் கண்டத்தில் நிலவிய வரலாற்று ரீதியன் காரணங்களினால் தேவாத பௌத்தத்தைப் பாதுகாக்கும் நோக்கத்துடன் தோற்றும் பெற்றே இந்த ஜீதீகமாகும். தம் தீப ஜீதீகம், அடிப்படையில் இவங்கைத் தீவினைத் தேவாத பௌத்தத்தைப் பேரினப் பாதுகாக்கும் தேசமாக்குகின்றது. இம் மதத்தைச் சார்ந்தவர்களான சிங்களவர்களை மண்ணின் மைந்தர்களாக்குகின்றது. சிங்களவர்கள் தவிர்ந்த ஏனைய மக்களை அவர்களின் சொந்த நிலத்திலேயே அன்றியக்களாக்குகின்றது. தமிழ் மக்கள் இத் தீவின் வடக்கிழக்கில் வரலாற்று ரீதியன் தாயகத்தைக் கொண்டுள்ளனர்.



போதும், 'தம்ம தீப ஜீதீகம்' இந்த உண்மையை ஏற்க மறுக்கின்றது. கடந்த நூற்றாண்டின் இறுதிப் பகுதியிலும் இந்த நூற்றாண்டின் தொடக்கத்திலும் இந்த பிற்போக்கான ஜீதீகம் சிங்கள புத்திலீகிளி னால் நவீன உருவும் பெற்றது. இந்த நவீன தம்ம தீப கோட்பாடு நன்கு மெருங்கூட்டப்பட்ட மாண்யாக, சாதாரண சிங்கள மக்களின் மனங்களில் வெளுன்றியது. இதுவே அவர்களின் சிங்கள பௌத்த தேசிய வாதத்தின் அடிப்படையானது. இவ்வாறாக ஒரு பிற்போக்குத்தனமான, சிங்கள பௌத்த மேலாதிக்கத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட ஒரு ஜீதீகம் சிங்கள பௌத்த தேசியவாதத்தின் அடிப்படையானதால், பிரதிதானியால் செயற்கையாக உருவாக்கப்பட்ட 'ஒன்றினைந்த இவங்கை' என்ற தேசியம் அதன் கருவிலேயே சிதைந்து போயிருந்தது. ஏனெனில், தம்ம தீப ஜீதீகத்தில் பல்லின



சிறிலங்காவின் பிரச்சாரத்தில் மாற்றும்(?)

தொடர்ச்சியாக ஆட்சிக்கு வந்த சிங்கள பௌத்த பேரினவாத

## நபாக்டன் உள்ளூர் நிபுவுக்காாந் தாங்க அஸ்தி செய்த நாள்

அரசுகள் தமது சர்வதேச பிரச்சாரத்தினை மக்களை உள்ளடக்கிய பல்தேசியத்தைக் கட்டி எழுப்புவதற்கு இடமிருக்கவில்லை. மாற்றாக, சிங்கள பௌத்த மேலாதிக்கத்தை

அபிப்பிரயாம் சர்வதேசத்தியாகவும் சிறிலங்காவில் சிங்கள மக்கள் மதத்திலும் வேறாற்ற ஆரம்பித்திருந்தது. இதனால் இனவாத முத்தத்தை, தொடர்ந்து தமிழ் மக்கள் மீது நடத்தக்கூடிய உண்மையை மழுங்கடித்து

## தமிழ்மீடுதலைப் போராட்டம்

வைகள் என்று ஒன்றும் இல்லை. இவங்கையில் பயங்கரவாதப் பிரச்சனையே நிலவுகி ன்றது என்பதே அதுவாகும். ஆனால் 1994ம் ஆண்டில் ஆட்சிக்கு வந்த சிறிலங்கா அரசுகளின் அப்பட்டமான இனவாத அரசியல் தொடர்பான அதிருப்திகளும் தோற்ற ஆரம்பித்திருந்தன. இச்குழநிலை தொடர்ந்தால் தமிழ்மீடு உருவாவதைத் தவிர்க்க முடியாது போய்விடும் என்பதை உணர்ந்து கொண்ட சந்திரிகாவும் கூட்டானிகளும் ஒரு வித்தியாசமான அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது. அதாவது இனப்பிரச்சனைக்கு அரசு அவர்களுக்கும் ஏன்றும் சர்வதேச பிரச்சனைக்கு அரசியல் தீவித்தது.

ஒன்று ஒன்றும் இல்லை இவங்கையில் பயங்கரவாதப் பிரச்சனையே நிலவுகி ன்றது என்பதே அதுவாகும். ஆனால் 1994ம் ஆண்டில் ஆட்சிக்கு வந்த சந்திரிகா தலைமையிலான அரசு இக் கொள்கையில் மாற்றும் ஒன்றைக் கொண்டு வருக்கும் தமிழ்மீடுதலைப் போராட்டம் போய்விடும் என்பதை உணர்ந்து கொண்ட சந்திரிகாவும் கூட்டானிகளும் ஒரு வித்தியாசமான அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது. அதாவது இனப்பிரச்சனைக்கு அரசு அவர்களுக்கும் ஏன்றும் சர்வதேச பிரச்சனைக்கு அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது. அதாவது இனப்பிரச்சனைக்கு அரசு அவர்களுக்கும் ஏன்றும் சர்வதேச பிரச்சனைக்கு அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது.

ஒன்று ஒன்றும் இல்லை இவங்கையில் பயங்கரவாதப் பிரச்சனையே நிலவுகி ன்றது என்பதை அதுவாகும். ஆனால் 1994ம் ஆண்டில் ஆட்சிக்கு வந்த சந்திரிகா தலைமையிலான அரசு இக் கொள்கையில் மாற்றும் ஒன்றைக் கொண்டு வருக்கும் தமிழ்மீடுதலைப் போராட்டம் போய்விடும் என்பதை உணர்ந்து கொண்ட சந்திரிகாவும் கூட்டானிகளும் ஒரு வித்தியாசமான அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது. அதாவது இனப்பிரச்சனைக்கு அரசு அவர்களுக்கும் ஏன்றும் சர்வதேச பிரச்சனைக்கு அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது.

ஒன்று ஒன்றும் இல்லை இவங்கையில் பயங்கரவாதப் பிரச்சனையே நிலவுகி ன்றது என்பதை அதுவாகும். ஆனால் 1994ம் ஆண்டில் ஆட்சிக்கு வந்த சந்திரிகாவும் கூட்டானிகளும் ஒரு வித்தியாசமான அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது. அதாவது இனப்பிரச்சனைக்கு அரசு அவர்களுக்கும் ஏன்றும் சர்வதேச பிரச்சனைக்கு அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது. அதாவது இனப்பிரச்சனைக்கு அரசு அவர்களுக்கும் ஏன்றும் சர்வதேச பிரச்சனைக்கு அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது.

ஒன்று ஒன்றும் இல்லை இவங்கையில் பயங்கரவாதப் பிரச்சனையே நிலவுகி ன்றது என்பதை அதுவாகும். ஆனால் 1994ம் ஆண்டில் ஆட்சிக்கு வந்த சந்திரிகாவும் கூட்டானிகளும் ஒரு வித்தியாசமான அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது. அதாவது இனப்பிரச்சனைக்கு அரசு அவர்களுக்கும் ஏன்றும் சர்வதேச பிரச்சனைக்கு அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது.

ஒன்று ஒன்றும் இல்லை இவங்கையில் பயங்கரவாதப் பிரச்சனையே நிலவுகி ன்றது என்பதை அதுவாகும். ஆனால் 1994ம் ஆண்டில் ஆட்சிக்கு வந்த சந்திரிகாவும் கூட்டானிகளும் ஒரு வித்தியாசமான அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது. அதாவது இனப்பிரச்சனைக்கு அரசு அவர்களுக்கும் ஏன்றும் சர்வதேச பிரச்சனைக்கு அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது.

ஒன்று ஒன்றும் இல்லை இவங்கையில் பயங்கரவாதப் பிரச்சனையே நிலவுகி ன்றது என்பதை அதுவாகும். ஆனால் 1994ம் ஆண்டில் ஆட்சிக்கு வந்த சந்திரிகாவும் கூட்டானிகளும் ஒரு வித்தியாசமான அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது. அதாவது இனப்பிரச்சனைக்கு அரசு அவர்களுக்கும் ஏன்றும் சர்வதேச பிரச்சனைக்கு அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது.

ஒன்று ஒன்றும் இல்லை இவங்கையில் பயங்கரவாதப் பிரச்சனையே நிலவுகி ன்றது என்பதை அதுவாகும். ஆனால் 1994ம் ஆண்டில் ஆட்சிக்கு வந்த சந்திரிகாவும் கூட்டானிகளும் ஒரு வித்தியாசமான அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது.

ஒன்று ஒன்றும் இல்லை இவங்கையில் பயங்கரவாதப் பிரச்சனையே நிலவுகி ன்றது என்பதை அதுவாகும். ஆனால் 1994ம் ஆண்டில் ஆட்சிக்கு வந்த சந்திரிகாவும் கூட்டானிகளும் ஒரு வித்தியாசமான அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது.

ஒன்று ஒன்றும் இல்லை இவங்கையில் பயங்கரவாதப் பிரச்சனையே நிலவுகி ன்றது என்பதை அதுவாகும். ஆனால் 1994ம் ஆண்டில் ஆட்சிக்கு வந்த சந்திரிகாவும் கூட்டானிகளும் ஒரு வித்தியாசமான அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்டுது.

ஒன்று ஒன்றும் இல்லை இவங்கையில் பயங்கரவாதப் பிரச்சனையே நிலவுகி ன்றது என்பதை அதுவாகும். ஆனால் 1994ம் ஆண்டில் ஆட்சிக்கு வந்த சந்திரிகாவும் கூட்டானிகளும் ஒரு வித்தியாசமான அரசியல் - இராணுவ தந்திரமொன்றை வகுக்குத் தொண்ட

# மே-நாள் : ஒருக்கப்பட்ட மக்களின்

சமுத்தமிழரின் போராட்டம்

## தாயக விழவீர்கள் போராட்டம் என்பதை இந்நாளில் உலகம் உணர்டும்

மே-நாள்..... உலகெங்கும் உள்ள உழைக்கும் மக்கள் தமது உரிமைகளுக்காக உரத்துக் குரல் கொடுக்கும் நன்றாள்.

"உலகத் தொழிலாளர்களே, உன்றுபடுங்கள்" என்ற உன்னதமான மகுட வாசகத்தின் கீழ் ஒருக்கப்பட்ட மக்கள் எல்லாம் தம் உணர்வுகளைப் புலப்படுத்தும் பொன்றாள்.

அனைத்துலகிலும் இருக்கும் தொழிலாளர்க்கு மக்கள் தங்கள் ஒருமையாட்டை வெளிப்படுத்தும் திருநாள்.

இடற்ப்பாடுகளுக்கு மத்தியில் தவிக்கும் பாட்டாளி மக்கள் தங்கள் உறவுகளுடன் மாண்சீகமாகக் கைகுறுக்கிக் கொள்ளும் பெருநாள்.

இந்த நாளை முன்னிட்டு விடுதலைக் காப் போராடும் தமிழர் தேசமும் தமது உணர்வுகளை வெளிப்படுத்துவது அவசியமானது. விடிவிள் - பிரசவத்திற்காகத் துடித்துக் கொண்டிருக்கும் தமிழர் தேசத்தின் இந்த உணர்வுகள், இந்து மாகடல் நடவில் ஒரு கலங்கரை விளக்கமாக உலகுக்கு விளங்கும் என்பதாலும் - உலகின் மனச்சாட்சிக்கு முன்னால் சமுத்தமிழர் தேசத்தின் விண்ணப்பமொன்றை தித்தருணத்தில் முன்வைப்பது பொருத்தமானதே.

இலங்கைத் தீவின் தேசிய இனப் பிரச்சினையானது, இப்போதும் உள்ளீட்டு விவகாரமாக மட்டும் இல்லை என்பது தெளிவு. சமார் இருபத்தியின்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்பாகவே, சர்வதேச ஜூர்கள் சபை (International Jurist Commission), சர்வதேச மனிபுச்சபை (Amnesty International), சிறுபான்மையினர் உரிமைக்குழு (Minority Rights Group) போன்ற அமைப்புக்கள் இலங்கையின் தேசிய இனச்சிக்கல் குறித்து கருத்து வெளியிட்டிருந்தது தெரிந்ததே. 1975 ஆம் ஆண்டில் சிறுபான்மையினர் உரிமைக் குழுவுக்காக "இலங்கையில் தமிழர் பற்றி ஆராய்ந்த திரு. வால்டர் கவோரக (Walter Schwarz) அவர்கள் தனது ஆய்வின் முடிவில், "எதிர்காலத்தில் இலங்கையில் இனக்கல வரங்கள், வன்முறைகள், அதிரடி எதிர்ப்பு நடவடிக்கைகள் பரந்தளவில் வட அயர்லாந்திலோ, சைப்பிரிசிலோ ஏற்பட்ட வைக்கோடு ஒப்பிடத் தூண்டும் அளவுக்கு நிகழ்க்கிறும்; மொழி, கல்வி,

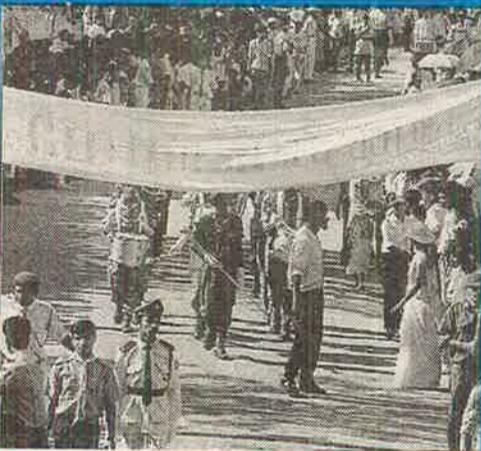
வேலை வாய்ப்பு தொடர்பான சிக்கல்களைத் தீர்ப்பதற்கு இன்னமும் காலம் கடந்து விடவில்லை. இத்தீவில் தமிழர்களுக்கு பாதுகாப்பான இடம் ஒன்று உண்டு என்பதை ஒப்புக்கொள்ளத் தயங்குவதன் மூலம் திரும்புவது சிறைகள் நிரமிப்பு வழியிலும், குண்டுகள் வெடிப்பதற்கும் அரசு வழிவகுப்பது துயர்கரமானதே" எனக் குறிப்பிட்டிருந்தார்.

"எதிர்காலத்தில் இலங்கையிலே இகைக்கலவூர்கள், வன்முறைகள், அதிரடி எதிர்ப்பு நடவடிக்கைகள் பாந்தளவில் வட அயர்லாந்திலோ, சைப்பிரிசிலோ ஏற்பட்ட வைக்கோடு ஒப்பிடத் தூண்டும் அளவுக்கு நிகழ்க்கிறும் மொழி, கல்வி, வேலை வாய்ப்பு தொடர்பான சிக்கல்களைத் தீர்ப்பதற்கு இன்னமும் காலம் கடந்து விடவில்லை. இத்தீவில் தமிழர்களுக்கு பாதுகாப்பான இடம் ஒன்று உண்டு என்பதை ஒப்புக்கொள்ளத் தயங்குவதன் மூலம் திரும்புவது சிறைகள் நிரமிப்பு வழியிலும், குண்டுகள் வெடிப்பதற்கும் அரசு வழிவகுப்பது துயர்கரமானதே"

- வோல்டர் கவோரக (1975)

அதன் பின்னர் 1977 லும் 1983 லும் இரண்டு பாரிய இனக்கலவரங்கள் ஏற்பட்டுப் போய் விட்டன. 1979 ஜூலை 13 ஆம் திகதியன்று இராணுவத்தினர் வசம் யாழிப்பாணத்தை அரசு ஓப்படைத்தது முதல் இன்று வடக்கு, கீழ்க்கு மாகாணம் முழுவதும் இராணுவ நெருக்கடியின் கீழே அடக்கப்பட்டு வருகின்றது. இது தவிர சட்டரீதியாகவும், சட்டத்திற்கு புறம்பான வழிகளிலும் தமிழர்கள் மீதான அடக்குமுறை கட்டுமீறிப் பெருகி விட்டது. ஆக இருபத்தியின்டு ஆண்டுகளுக்கு முந்திய அரசின் நிலையிலிருந்து எந்தவித மாற்றமும் இதுவரை நிகழவில்லை என்பது ஒருபுறம். அடக்குமுறையும் அரசின் அடாவதித்தனங்களும் பெருகி, கொழும்பு அரசுகளின் மீதே தமிழ் மக்கள்

அரசாங்கம் மறுப்பதே பிரச்சினைகள் அனைத்துக்கும் தோற்றவாய் என்னாம். இலங்கைத் தீவு அனைவருக்கும் சொந்தமானது என்ற போலிப் போர்வைக்குள் பெரும்பான்மையினரான பெளத்த சிங்கவரின் நலனை மட்டும்



நிலைநாட்டவும், ஏனையவர்களை இரண்டாம் தரப் பிரஜைகளாகத் தள்ளி விடவும் அரசு கட்டிலில் இருப்போர் எடுக்கும் முயற்சிகள்தான், தேசிய இனப்பிரச்சினைக்கான ஊற்று மூலங்கள். இதிலிருந்து திருமதி சந்திரிகா அரசுக் கிடையும் திருதையனிந்திகளை.

### அரசின் அனுகுமறை

அரசியல் பேச்சுக்கள் மூலம் சமாதானத்தீவு காண்பதுதான் தமது நோக்கமெனத் திருமதி சந்திரிகாவும், அவரது அரசுக் கூறுகிக் கொண்டு ஆட்சிக்கு வந்தது என்னவோ உண்மைதான். ஆனால், நடைமுறையில் தமிழ் பேசும் மக்களின் பிரச்சினையை தேசிய இனப்பிரச்சினையாக அங்கீரிக்க அரசு தயாராகவில்லை. அத்துடன் அரசியல் அமைப்பிற்கான மாற்றங்கள், அதிகாரப் பரவலாக்கங்கள் என்ற எல்லைக்குள் மட்டும் இனப் பிரச்சினையைக் குறுக்கி, 'ஸ்ரீக்கிய இலங்கை' என்ற வரையறுப்புக்குள்

ஒரு சமாளிப்பைத் தேடவே திருமதி சந்திரிகா தலைமையிலான அரசு மற்றும் நின்றது - நிற்கின்றது. இதிலும், தமிழ் பேசும் மக்களின் பிரதிநிதிகளாக விடுதலைப்புவிகளை இனங்கள் போதும், அவர்களுடன் அரசியல் பேசுவார்த்தைகள் நடத்துவதற்கு உகந்த குழலைத் தோற்றுவிக்கத் தயக்கம் காட்டி அரசியலமைப்பு மாற்றம், அதிகாரப் பரவலாகக் கம், தீர்வுப்பொதை என்ற சொற்றொடர்களுக்குள் பின்னால் ஒன்றித் தொன்றுவிக்கு கொண்டு கண்ணா மூச்சி காட்டி வருவதே சந்திரிகா அரசின் செயற்பாடாக உள்ளது. இவ்வாறாக, கடந்த கால அரசுகள் கடைப்பிடித்த அதே கொள்கைகளில் அனுவனவும் பிச்காத அதே கொள்கையைத் திரும்புவும் தமிழ் மக்கள் மீது தினிக்க முற்பட்ட நிலைமை ஒருபுறம் மறுபுறத்தில், கடந்த காலத்தின் இராணுவ அடக்குமுறையிலிருந்து மூச்சவிடும் இடைவெளியைத் தானும் ஏற்படுத்த விரும்பாத நிலைமை - பூநகரி இராணுவ முகாமை மூடிவிட ஆணித்தரமாக மறுத்தது முதல், "நானும்

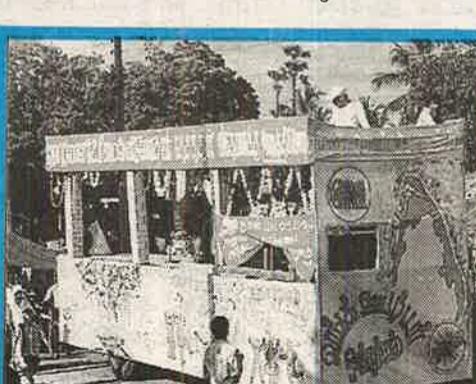


சிருடையணிந்து போர்களத்திற்கு வருவேன்" என்ற பிரதிப்பாதுகாப்பு அமைச்சரின் நம்பிக்கை ஊட்டலும், சிறந்த வழிகாட்டலைக் கொண்ட இராணுவத்தால் போரில் வெற்றியீட்டு முடியுமென்ற ஜனாதிபதி சந்திரிகாவின் கற்பனை வரை பல உதாரணங்களை இதற்கு ஆதரவாகச் சுட்டிக் காட்ட முடியும். இவற்றின் மூலம் இராணுவ அடக்குமுறைகள், மிரட்டல்கள், அச்சுறுத்தல்கள் வாயிலாக அரசியல் கோரிக்கைகளை முனை மழுங்கக் கூடியும் முன்னைய அரசின் போக்குவரிலிருந்து பதிய அரசு எவ்வகையிலும் விடுபட்டிருக்கவில்லை என்பதைப் புரிந்து கொள்ள முடியும்.

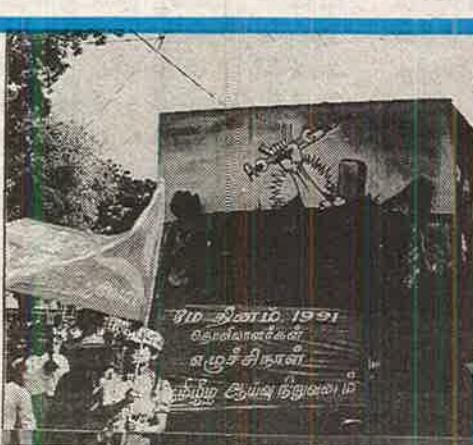
இத்தகைய நிலைமைகளை உலகம் சீர்தாங்கிப் பார்க்குமெனின், விடுதலைப்புவிகளின் நிலைப்பாட்டின் அடிப்படையைப் புரிந்து கொள்ள முடியும். தமிழ் பேசும் மக்கள் மற்றுமொரு தடவை ஏமாறத் தயாராக இல்லை என்பதன் வெளிப்பாடே, இன்றைய பேர்க்குழலுக்கான அடிப்படை என்பதையும் தெரிந்து கொள்ள முடியும்.

இத்தகைய நிலைமைகளை உலகம் சீர்தாங்கிப் பார்க்குமெனின், விடுதலைப்புவிகளின் நிலைப்பாட்டின் அடிப்படையைப் புரிந்து கொள்ள முடியும். தமிழ் பேசும் மக்கள் மற்றுமொரு தடவை ஏமாறத் தயாராக இல்லை என்பதன் வெளிப்பாடே, இன்றைய பேர்க்குழலுக்கான அடிப்படை என்பதையும் தெரிந்து கொள்ள முடியும். எனவேதான் அனைத்துலகத் தொழிலாளர்நாளான - உழைக்கும் மக்களின் உரிமைக் குரலான இத்தினத்தில் சமுத்தமிழர்கள் நடத்தும் விடுதலைப்போர்தாயக விடுதலைக்கானது என்பதை உலகம் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும் என்பதே சமுத்தமிழரின் எதிர்பாப்யாகும்.

- இளையவன்



நம்பிக்கை இம்நு போன்னிலை மறுபுறம். மேலும், அமெரிக்காவின் மசாகூசெட்ஸ் மாநிலம் 1979 மே மாதம் ஒன்பதாம் திகதியன்று இலங்கைத் தமிழ் மக்களின் தமிழிழக் கோரிக்கைக்கு ஆதரவாகத் தீர்மானம் நிறைவேற்றியிருந்தது. அத்துடன், 1979 இன் மே 22 -ம் நாளை அம் மாநிலம் ஈழ நாள் என்றும் பிரகடனம் செய்திருந்தது. இதைத் தொடர்ந்து, அமெரிக்காவின் சோமர்வில்லி மாநகரம் திருக்கோணமலையைத் தனது சகோதர நகரமாகப்

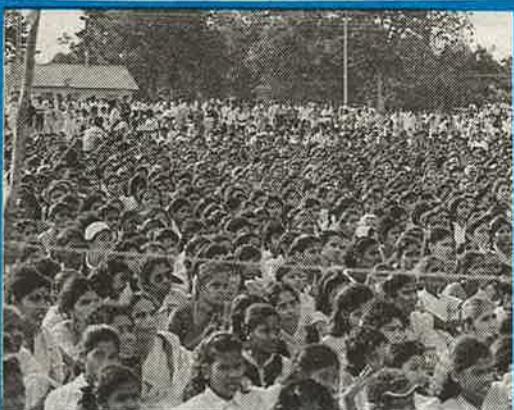


# உரிமையை வலியுறுத்தும் பெருநாள்

'மே நாள்' அறைக்கூவல்!

எதிர்வரும் முதலாம் திகதி மே நாள். இந்நாளே அனைத்துலக தொழிலாளர் நாளுமாகும். பாட்டாளி வர்க்கத்தினரும் ஒடுக்கப்பட்ட மக்களும், தமது உரிமைகளுக்காக உரைத்துக் குரல் கொடுப்பதும் இந்நாளே.

உரிமையுடன் உறவாட தமிழனுக் கென் ஹோர் நாடில்லை. ஆட்சி



அடக்குமுறைகளே இன்று அனைத்து அடக்குமுறைகளிலும் மேலோங்கி நிற்கின்றது. எம்மண்ணையும் எம்மக்களையும் ஆக்கிரமித்து நிற்கும் பேரினவாதப் பேய்களோடு சேர்ந்து, எம்மினத்தில் முளைத்த கூலிப்பிசாக்களும் எம்மக்கள் மீது அராஜகம் புரிகின்றன. எம்மக்களை ஓட ஓட விரட்டுகின்றன.

தமிழ்ய யக்களின் உறுதிக்கு, உணர்வுக்கு நாமும் வலு சேர்ப்போம்!

\* பேரினவாத விலங்கொடிக்க பொங்கும் பெருவெள்ளமென எங்கும் அணி திரள்வோம்!

\* அனைத்து ஒடுக்குமுறைகளுக்கும் எதிராக, பொங்கி எழுவோம்!

\* தமிழ் மக்களின் உணர்வுக்கும் உறுதிக்கும் வலு சேர்க்க மே நாள் பேரணியில் நாமும் எழுச்சி கொள்வோம்!

\* தமிழீழ மக்களின் அடிமை விலங்கை ஒடிக்க, ஒடுக்குமுறைகளை உடைத் தெறிய, உரிமைகளை வென்றெடுக்க விடுதலைப்புலிகளின் தலைமையின் கீழ் ஓரணியில் நின்று பேராடி வருகின்றனர். தமிழீழ மக்களின் அடிமை விலங்கை ஒடிக்க, இழந்த உரிமைகளை மீட்டெடுக்க உலகத் தமிழினமே ஒன்றுபடு!

அதிகாரமுமில்லை. அதனால், தமிழன் பல்வேறு ஒடுக்குமுறைகளையும் அனுபவிக்கும் அடிமைப்பட்ட இனமாகவே உலகெங்கும் பரந்து வாழ்கின்றான். தமிழ் மக்கள் மீது, சிங்கள பெளத்த பேரினவாதிகளினால் கட்டவிழ்த்து விடப்பட்டிருக்கும்

**இன்றுபடுவோம்**

**மாபெரும்**

**மேதினப்**

**பேரணி**

C.G.T. தொழிலாளர் அமைப்புடன்  
இணைந்து தமிழ் மக்கள் நடத்தும் பேரணி

**1997**

**உலகத் தொழிலாளர்களுடன் கரம் கோர்த்து**

**உலகுக்கு நாம் ஒரு சேதி சொல்வோம்**

தமிழீழத்தை விட்டு சிங்கள இராணுவம் வெளியேறு !

எமது தமிழீழ தொழிலாளர்களும் மீனவர்களும் மீளா, சுதந்திரமாக தொழில்புரிய அனுமதி !

பட்டினியால் பற்றி ஏறியும் எம் தேசத்து துயரங்களை சத்தமிட்டு உரைத்திட திரண்டு வாருங்கள் !

உலகத் தொழிலாளர்களின் கரம் பற்றி எங்கள் தேசத்து விடுதலைப் போக்கு பலம் சேர்ப்போம் !

**இன்றுக்கூம் இடம்: Place de la Republique**

**இன்றுக்கூம் பாதை : Republique - Basille - Nation**

**நேரம் : பிற்பகல் 2 மணி**

மேலதிக தௌர்புகட்டு: தமிழர் ஒருங்கிணைப்புக் குழு - பிரான்ஸ் (01 43 58 11 42)

"சீம்" நாள், உடையுப்புமர் மாநாள்!

துஞ்சி வரும் பாட்டாளி  
துயரேறி மிதித்தாலே  
அஞ்சி விழுகின்றான்  
அவலம்!

கஞ்சி வரும்  
காலம் எது தோழா? !  
காத்திருந்த மேனியதன்  
கோலஞ் சிவப்பாகிக்  
கொனுத்து!

தோலொ வியர்வை  
தோழமை பூணக்,  
காலடி வைத்தார் வயலில்! - அட  
கவலைகள் தானவர் அயலில்!

எலும்போட தோலுரச  
எழுந்தாலும் உழைப்பென்று  
தழும்போட விழுகின்றாய்  
தவித்து!

எழும்போதோ,  
நீ வளர்த்த பூமியிதில்  
நீ வாழ வழியிலையேல்  
தீ வளர்த்து வாடா  
திளைத்து!

- பாரதிகிலன்



# சிறுக்காடு

அந்த அறையின் யன்னலோரத்திலிருந்த மேசை, புத்தகங்களாலும் கொப்பிகளாலும் நிறைந்திருந்தது.

மேசையின் முன்னால் கதிரையில் அமர்ந்தபடி, மனோ வெளியே பார்த்தான். தெரு வெறிச் சென்றிருந்தது. இந்தப் பட்டப்பகலில் இப்படி ஒரு அமைதியான்று நினைக்கும்படியாக எந்தச் சலனமுமில்லாமல் வீதியோர் மரங்களும் அசைவற்று நின்றிருந்தன.

மிக நீண்டநேரம் கழித்து ஒரு சைக்கிள் யன்னலைக் கடந்து அவனது பார்வையிலிருந்தும் விலகி இடதுபக்கமாய்ச் சென்று மறைந்து விடுகிறது.

தெருவைத் தாண்டி வலது பக்கமாய் நூறு மீற்ற தூரத்தில் அமைந்திருந்த மீஸ்கந்தையில் இப்போது நாலைந்து சனங்கள் நடமாடத் தொடங்குவதைக் காணமுடிகிறது.

சிலர் மீன்களைக் கொண்டுவந்து கொட்டிவிட்டு குழையால் வீசியைப் புதியிருந்து வென்று மறைந்து விடுகிறது. அதிலும் வயதான பெண் கள்தான் அதிகமாய்த்த தெரிந்தார்கள்.

மீன்வாங்குதற்காக எப்போதாவது ஒருவர் வந்து வாய்த்தற்க்கம் ஒன்றும் இல்லாமலே மீனை வாங்கிக் கொண்டு வந்தவேகத்துடனேயே சென்றுவிடுகிறார்.

வேட்டி கட்டிய ஒரு நடுத்தர வயதுக்காரர் கையில் பையுடன் சந்தையை நோக்கி நடந்து வருகிறார். அவர் மலங்க மலங்க விழித்தபடி நடையில் பதற்றம் தெரிய வந்து கொண்டிருப்பது இங்கிருந்து பார்க்கவே தெளிவாகத் தெரிகிறது.

வந்தவர் சந்தையின் உட்பகுதியை பார்வையால் துழாவுகிறார். கிலிகொண்ட அவரது முகம் பார்ப்பதற்கு சவுமாய்த் தெரிந்தது. அதுகள், மதிலோடு மதிலாய், மரத்தோடு மரமாய் ஒட்டி நிற்கின்றனவா என நின்று அவதானித்து, அவரது கண்கள் தேடியலைந்தவைகள் இரு புறமும் இல்லையென்று உறுதி செய்த பின்னரே “அப்பாடா” எனக் கூறுவது போன்ற நிம்மதி முகத்தில் தெரிய சந்தைக்குள் நுழைகிறார்.

சிவனே! என்று இயல்பாய் நிற்கும்போது அவைகள் எதிர்பாராத நேரத்தில் முன்னால் முகம் காட்டி அச்சுறுத் துவனவாய் இருந்தன. அவ்வாரான நேரங்களில் சரல் கலங்கிப்போய் உடல்லாம் வெடவேட்க்கும்.

இப்போதெல்லாம் யாரும் யாருடனும் நின்று கதைத்துச் சிரித்துப்போவதைக் காண முடிவதில்லை. ஏதோ கிலியிடத் தவர்களுது முகங்களைப்போலே பிதியில் வெளிறிப்போய்க் காணப்படுகிறது. எப்போது, எங்கே தமக்கு என்ன நேருமோ என்ற பீதி கொண்ட வர்களாகவே திரிந்தார்கள்.

முன்னரென்றால் சந்தையில் ஏற்படும் கலகலப்புக்கூட அறைவரைக்கும் தெளிவாய்க் கேட்கும். சனங்கள் மீன்வாங்குவதற்கென்று வந்து குவிவார்கள். கார்த்திகை மார்கழியில் பெய்து மறையில் கடல் கலங்கிப்போய் தை மாதத்தில் றால் நன்றாய்ப்பிடிப்படும். அந்த நேரம் சந்தை நிறைந்து போய்க் கிடக்கும்.

பெட்டியில் கொண்டு வந்த றாலைக் கொட்டிவிட்டு. முடித்துக்கட்டிய சாறத் திலிருந்து தன்னீர் சொட்டச் சொட்ட நின்று கொண்டிருப்பார்கள். முன்றியிடத்துக்கொண்டு சனங்கள் அங்குமிங்கும் அலைவார்கள்.

அப்போதைய சந்தையின் சோபிதம் கண்களுக்குள் வந்து மறைந்தது.

இந்தக் கிரீச்சிடும் கதிரைக்கும் எனக்கும் தான் எவ்வளவு நெருக்கமான உறவாகிவிட்டது' நினைந்துக் கொண்டே இரண்டு கைகளையும் உயர்த்தித் தலைக்குப் பின்புறமாகக் கோர்த்து கோண்டான்.

கல்லூரி வகுப்பு நேரம் தவிர்ந்த ஏனைய நேரங்களிலெல்லாம் இந்தக் கதிரையிலிருந்தபடியே யன்னலூடு தெரியும் தெரு வெளியைப் பார்த்தபடி இருப்பதுதான் தொடரும் வியமாகிப் போய்விட்டது.

‘லெக்கருக்குச் செல்லும் போதும் முடிந்து வரும் நேரங்களிலும் உடலில் உயிரே இருக்காது. வழிமில் அவர்கள் உருக்கி உருக்கிக் கேட்கும் புரியாத மொழிக் கேள்விகளால், நாவரண்டு உதடுகள் ஒட்டிக் கொள்ளும். நெஞ்சுப்படக் படக் என்று வேகமாய் அடிக்கும். வகுப்பில் படிக்கும்போது கூட இந்தப் பயமுறுத்தல் ஞாபகங்களே வந்து விடுகின்றன. பாடங்களில் கவனம் தவறிவிடுகிறது. முழுத்துக்கு முழும் முளைத் துள்ள அரண்களிலெல்லாம் விசரரண முடிந்து ‘றாமுக்கு வரும்போது தான் ஓரளவு உயிர் வந்து போலிருக்கும்.

போன வாரம் கூட மருத்துவ பீடத்தில் யடித்துக்கொண்டிருந்த மூன்றாம் வருடம் மணவியி ஒருத்தி திடீரென்று காணாமல் போய்விட்டாள். அவளை அவனுக்கு நன்றாகவே ஞாபகம் இருந்தது. தலைமுடியை ‘டயான ஸ்ரைலில்’ வெட்டியிருந்தாள். நல்ல நிறம் வட்டமுகத்தில் நாடி மட்டும் கொஞ்சம் சின்தாய் இருக்கும் கைகளிலும் காதோரங்களிலும், மெல்லிய ஆனால் கருப்பான ரோமங்கள் கவர்ச்சியாய்த் தெரிய வளர்த்திக்கேற்ற உடலமைப்புப் பொருந்தி மிகவும் அமாகாக இருந்தாள்.

அவனுக்கு அன்னோ, தம்பியோ அல்லது அன்னன்களோ, தம்பிகளோ நல்ல வருவாய் உள்ள நாடுகளில் தங்களைக் கரைத்திருக்க வேண்டும். அவ்வளவு பணக்கெழுமை அவள்

அவனுடன் கூடவே சைக்கிளில் வருவதையும் அவன் பார்த்திருக்கிறான். அவள் காணாமல் போய்விட்ட பிறகு, அந்தக் கண்ணாடித் தோழி கொஞ்ச நாள் வளரகப் பக்கமே வரவில்லை. இருவரும் கழித்து அவளை அவனுது பெற்றோர்கள் படிப்பை நிறுத்தி விட்டோடு மறித்துவிட்டார்களாம் என்று அறிந்தான்.

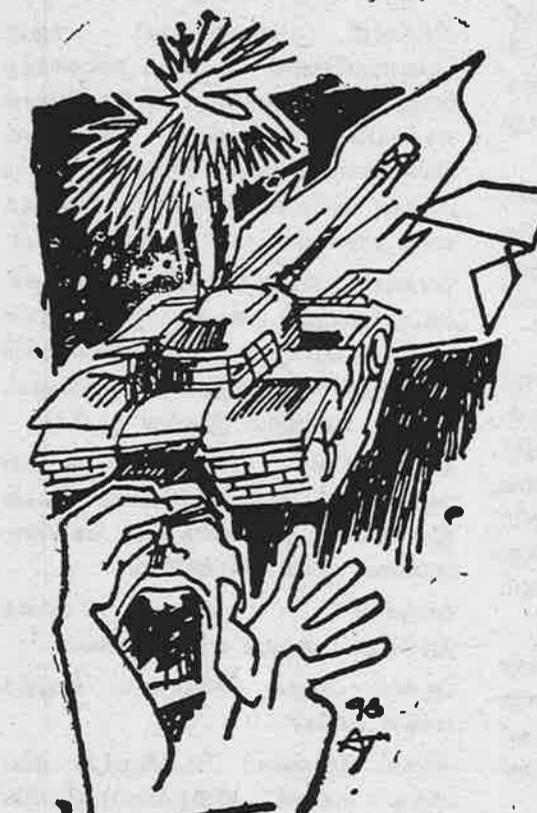
மேசைமீதிருந்த புத்தகங்களின்மீது பார்வை தாவியது. படிக்கிற ‘மூட்டும்

மாலையாகியதால் பயமும், பதற்றமும் அவனைக்கும்பந்து கொண்டது. பகல் நேரத்தில் என்னதான் பயமிருந்தாலும் அது அவ்வளவு கனதியாய் அவனுக்குத் தெரிவதில்லை. இரவாகிப் போனால் நெஞ்சே காய்ந்துபோய், எப்போது விடியும் என்றிருக்கும்.

இரவு பூரவும் தூங்குவதும் அடிக்கடி நிடுக்குற்று விழிப்பதுமாய் அழியும்.

- மூலமைக்கொளை - (துழிந்தும்)

# கோஞ்சியூப்பு



ஆடைகளில் தெரிந்தது.

மாணவர்களிடையே அநேகமாக அவள்தான் கதாநாயகியாக இருந்தான். எல்லோரிடமும் வளவளவுவென்று ஏதாவது பேசிக் கொண்டேயிருப்பாள். விழாக்களில் கூட அவள்தான் அதிகமாகப் பங்கேற்றாள்.

‘லெக்கர் முடிந்து வரும் நேரங்களில் அவள் நிறத்தையொட்ட கண்ணாடி போட்ட இன்னுமொரு மாணவி

இல்லை திவாகரன் ரூமுக்கும் போய் அவனேட கதைச்சுப்போட்டுவந்தாலே படிக்கிற ‘மூட்டு’ வந்துவிடும். “என்னாமோ!... எப்பிடி இன்றைக்கு லெக்கரெல்லாம்? ‘பொலிற்றிகல் நோட்ஸ் ஒழுங்காய் எடுத்தியா?’ இல்லேண்டால் என்ற நோட்ஸ் சைக் கொண்டுபோய் எழுதிப்போட்டு நாளைக்குக் கொண்டுவா! டேய்! என்னதான் நாங்கள் பண்ணிலையும் படிப்பில் மட்டும் அக்கறையாய் இருக்கவேணும். வீட்டில் எங்கட தாய் தகப்பன் எவ்வளவு கள்ரப்பட்டு எங்களை இங்க் படிக்கவிட்டிருக்குதுகள்” என்றெல்லாம் கூறும் போது அவனுது பக்குவமான வார்த்தைகளைக் கேட்ட மறுநிமிடமே படி படி படியென்று ஒரு அகோர வெறி எழும்பும் ‘றாம’ விட்டு இருவரும் வந்து வெளிமில் வந்து எதிரே இருக்கும் தேநிர்க் கடைமில் ‘ஈ’ குடித்துவிட்டு சைக்கிளில் கிளம்பினால் தெரு என்னமாய்க் களைக்கட்டியிருக்கும். சிரிப்களும், குதுகலங்களும், அதையும் தாண்டிய இதயம் நுழையும் பார்வைகளும் சே!... என்ன வாழ்க்கைய்பா. திவாகரனும் என்னமாதிரித்தான் ‘றாமில்’ அடைஞ்கபோய்க் கிடப்பான்.

ஒரு கணம் திவாகரனது ‘றாமுக்குப் போய்வருவோமோ என்றும் எதற்காக இப்படிப் பயந்து அடைப்பட்டுக் கிடக் கேவண்டும் என்றும் நினைத்தான். மறுகணமே அது எவ்வளவு அபத்தமானது என்பதை உணர்ந்தவனாய் அலுத்துக்கொண்டான்.

விடிஞ்சுதுக்கு இந்தத் தெருவால் ஏதும் இளக்கள் போயிருக்கே பக்கத்து விட்டு கோண்டே அன்றையில் கொண்டு வந்து வைத்தான். மீண்டும் அறைக்குள் சென்று கதிரையில் அமர்ந்தபடி அறையெங்கும் கப்பிக்கிடந்த இருளில் இருந்தவாறே யன்னலூடே வெளிமில் பார்த்தான். தூரத்தில் ஒரு

# சிறையிருப்பு....

கொஞ்ச நேரம் முற்றத்தில் உலாத துவதும் அவனுக்குப் பிடித்தமானது.

நிலவின் தோற்றும் அவனைக் காட்டிக் கொடுக்கும் ஒரு உளவாளியாய் அச்சுறுத்தியது. அதன் அழகு பொய்யாகவும், கொடுருமூள்ளான இன்னுமொரு முகம் அதற்கு இருப்பதாகவும், இப்போது தெரிவது கொடுருமானதாகவும், நிறைய அச்ததங்களை எல்லாம் தன்னில் கொண்டுள்ளதாகவும் அவனுக்குப் பட்டது. இதை விட அமாவாசை இருட்டே எவ்வளவோ மேல் என்று தோன்றியது.

அதன் ஒளியில் உலாவி வரவேண்டுமென்றோ அது முகில்க ஞாதன் ஒடிசூனித்து கொள்வதை ரசிக்க வேண்டுமென்றோ அவனுக்குத் தோன்றியில்லை.

கதிரையைவிட்டு எழுப்பி வந்து ஹோலில் வைத்த லாம்பை எடுத்துத் திரியைத் தூண்டிக் கொண்டே அறைக்குள் திரும்பச் சென்று மேசையில் வைத்தான்.

எரிச்சலாக இருந்தது. இந்த அங்கிளையும் காணேல்லமுந்தியெண்டால் படிக்கவிடாமல் வந்து அலட்டிக் கொண்டிருக்கும்... அப்போதெல்லாம் தொடர்ந்து இந்த 'ஹாலில்' இருக்க வேணுமென்பதற்காகவே அவரைத் திருப்பியடுத்த எங்கோ புலன் விழுத்திக் கொண்டு 'ம்... ம்...' என்று கதை கேட்கிறது. இப்ப மனுசன் தானும் தன்ரபாடும் என்று இருந்திடு தோடில்லாமல் ஏழுமணிக்கெல்லாம் தன்றஹாலில்' போய் அடைஞ்சு கொள்ளுது.

'விர்தூம்' கதவு திறக்கும் ஓசையும் தொடர்ந்து ஹோலில் நடந்து வரும் சுத்தமும் கேட்டது. திரும்பிப் பார்த்தான். 'அங்கிள்' ஓசைப்படாமல் அவனது அறைக் கதவைத் திறந்தார்.

பனுப்பு நிறச் சாறமும், வெள்ளை அரைக்கை பெனியோடும் வந்தவர் கண்களைச் சுருக்கியபடி அவனைப் பார்த்து "மனோ! இரவில் கன நேரம் படியாதையும். ஸாம்பு வெளிச்சம் தெருவுக்குத் தெரியும். நேரத்தோடா நூத்துப்போட்டுப் படும் குசுகுத்தார்.

"இமங்கிள்"

"மனோ யன்னலைத் திறந்து போட்டிருக்கிறீர், அடிக்கடி அவங்கடை வாகனம் வரும் படிக்கிற பொடியள் எண்டிருக்கோ, படியாத பொடியள் எண்டிருக்கோ" என்று கூறிக் கொண்டே அவரே இழுத்துக் கதவை அடைத்துவிட்டுப்போனார்.

நேரம் எட்டு மணியைத் தொட்டிராத அந்த முன்னிரவிலும் எந்தச் சலனமும் இல்லாமல் நிசுப்தம் நீண்டு கொண்டே போனது. இராப் பூச்சிகளின் 'குய்' என்ற சுத்தமதான் எங்கும் ஒலித்தது.

ஊரை நோக்கிய நினைவுகள் வந்து வந்து போயின.

'தம்பி! உனக்கென்ன வயசே போட்டுது? ரெண்டு வருசம் கழிச்சுப்போனால் என்ன? அடுத்துத்த வருசத்தில் நாட்டுச் சிரப்பாத்து பேய்ப் படியன்'

'இல்லேய்யா. என் பச் பொடியள் எல்லாம் போட்டாங்கள் நான் மட்டும் நின்டால் ஒரு வருசம் வீண்டானே'

"எதோ எனக்கென்டால் நல்லாய்ப் படேல்ல. நீ போறன் என்னு நிக்கேக்க இனி மறிக்கிறதில்ல பயனில்ல. நல்லபடியாய்ப் போட்டுவா: கடைசி நேரத்தில் 'பஸ்' ஏ முதல் ஜயா கூறியது காதுகளில் ஒலித்தது. இப்ப நெஞ்க்குள்வளித்தது.

ஓ! எவ்வளவு தப்பும் பண்ணிட்டன். ஊரில் இருந்து இவ்வளவு அவசரப்பட்டு யாழ்ப்பாணம் வந்திருக்கவே கூடாது.

இரவின் அமைதி அந்தகாரமாயிருந்தது.

"ங்கொ.....யியாவோ" குழந்தை ஒன்றின் அழுகுரலைப்போல் ஆரம்பித்து, இரவின் அமைதியைக் குலைத்துப் பயங்கரமாக ஒலி எழுப்பியது குவென் பூனை ஒன்று. சுற்று நேரத்தில் வேறும் சில பூனைகள் சேர்ந்து எழுப்பும் அருவருப்பான ஒவிகள் ஒருகனம் பயத்தைத் தருவித்தன. கொஞ்ச நேரம் ஆடாமல் அசையாமல் அப்படியே இருந்தான்.

"சனியனுகள்" என்று திட்டிக்கொண்டே ஸாம்பை அணைத்து விட்டு எழுப்பும்போது குதிரை கிறிச்சிட்டது.

ஒசைப்பாமல் கட்டிலில் சாய்ந்தான்.

ஊர் நினைவுகள் தான் அடிக்கடி வந்து அம்மாவைப் பார்க்க வேணும் போல் ஆசையாய் இருந்தது.

எங்கோ தாரத்தில் ட்ரக் வண்டிகளின் இரைச்சல் ஒன்றன் பின் ஒன்றாய் கேட்டது. நெஞ்சு திக் திக் என்று அடிக்க, கை கால்கள் சோர்ந்து போய் கிடந்தன. உடலெங்கும் அசை முடியாதபடிக்கு ஆணி அடித்து இறுக்கியது போல் அப்படியே கிடந்தது. அங்கங்களின் ஒவ்வொரு முனையிலும் ஏதோ ஒரு எரி திரவம் ஊற்றப்படுவதாய.... அது கொஞ்சம் கொஞ்சமாக அரித்து அரித்து

உடலுறுப்புக்களையும் சல்லடைக் கண்களுக்குவதாய்... அவன்தைப்பட்டான். 'ட்ரக்' வண்டிகளின் இரைச்சல் நெருங்க நெருங்க வாழ்வின் கடைசி நிமிடங்களுக்கும் மரணத்துக்கும் இடையிலான பெரும்பாடு.

ஜயா, அம்மா யாருமே இல்லாத இடத்தில் அநாதரவாகப் பிடிபடப்போவதை நினைத்துப்பார்த்தான்.

அவனது முகத் துக்கு மேலே ஏராளமான பிசாக்களின் மூக்கக்கத்தனமான முகங்கள் கெக்க வித்தபடி வருவதாய்... கண்களை இறுக மூடிக்கொண்டான்.

வந்த 'ட்ரக்' குகள் சந்தை முடக்கால் திரும்பி, வடக்கு நோக்கிப் போவதாகச் சுதம் ஓய்ந்து போனது.

கொஞ்சம் கொஞ்சமாய் இதயத் துடிப்பு டிராகியது. மனசில் நிம்மதியை வரவழைக்க மிகவும் பிரயத் தனப்பட்டுக்கொண்டு படுத்திருந்தான்.

'இரவு ஏதோ ஒரு ஊர் சுற்றி வளைக்கப்படும். அதிகாலையில் தாம் தாம் என்று கதவு தட்டப்படும். திறந்தால் குலைநடுங்க வைக்கும் பிதியைத்தரக் கூடிய கொடிய தோற்றத்தில் தலைக்கவசமும் துப்பாக்கியுமாய் குவிந்து போய் நிற்ப. வீட்டில் உள்ள இளை முசெல்லாம் விசாரணைக் கென்று அழைத்துச் செல்லப்படுவர். அவர்களில் யார் யார் திரும்புவார்களோ? எத்தனை பேர் மிஞ்சுவார்களோ?' தூக்கமின்றி கட்டிலில் புரண்டபடி கிடந்தான். இரவு இருளில் கரைந்து கொண்டிருந்தது. \*

போயுள்ளர்கள்.

நூற்றுக்கணக்கானோர் சிங்களக் காட்டுமீராண்டி இராணுவத் தினரால் கூட்டுக் கொலை செய்யப்பட்டுள்ளார்கள். வெட்டிப் புதைக்கப்பட்டுள்ளார்கள்.

கிரிசாந்தி குமாரசுவாமி, ரஜனி வேலாயுதபின்னள் போன்ற அன்றலர்ந்த ரோஜாக்கள் சிங்கள மிருகங்களால் கசக் கப்பட்டு கொலை செய்யப்பட்டுள்ளார்கள். தேனுகா செல்வராசா என்ற மலராத மல்லிகை மொட்டு சிங்களக் காடையர்களால் கசக்கி முகரப்பட்டுள்ளார். ரோகான் தஞுவத்தையின் சிங்களக் காட்டுமீராண்டிப் படையை, தமிழ் மக்கள் உயிர் பறிக்கும் இயமர்களாகவே பார்க்கிறார்கள். இதுதான் உண்மை. இதுவே யதார்த்தம். இதுவே சுத்தியம்.

தமிழர்களின் தாயக பூமியான பரந்தனையும் கிளிநொச்சியையும் சிங்கள இராணுவம் ஆக்சிரமித்துக் கொண்டிருப்பதை ஒப்புக் கொள்கிறோம்.

வவுனியா - மன்னார் பாதை திறக்கப்பட்டதையும் மறுக்கவில்லை.

ஆனால் அந்தப் பிரதேசத்தில் வாழ்ந்த மக்கள் என்கே?

சிங்கள இராணுவப் பிடிமிலிருந்து தப்ப, அந்த மக்கள் விடுதலைப்படிகளின் கட்டுப்பாட்டிலிருக்கும் பூமிக்கு ஒடினர்களா இல்லையா?

அதனாலேயே இப்போது, இத்தனை சுதாரி கிலோ மீட்டர் நிலப்பரப்பைப் பிடித்து விட்டாக சந்திரிகா பிதற்றுகிறாரே ஓழிய, இத்தனை இலட்சம் தமிழ் மக்களை விடுதலைப்புவிகளது பிடியிலிருந்து விடுவித்து விட்டாக அவரால் சொல்ல முடியவில்லை.

தமிழ் மக்களை, வேண்டுமென்றால் துப்பாக்கி முனையில் மதிற்சுவர்களுக்குப் பின்னால் பதுங்கு குழிகளுக்குள் ஒய்யாத அலைகள். \*

இருந்து கொண்டு, முழுத்திற்கு நாலு இராணுவ சிப்பாய்களை நிறுத்தி ஆள முயற்சிக்கலாமேயாயிய, அவர்களை ஆள முடியாது. அப்படி ஆள நினைப்பது கடைந்தெடுத்த முட்டாள்தனம். வடித்தெடுத்த பயித்தியைக்காரத்தனம். தமிழ் மக்கள் ஆதிவாசிகளாக காடுகளில் கனிகளை உண்டு, பச்சைத் தன்னிரைக் குடித்து, வான்தைக் கூரையாக்கி, பூமியைப் பாயாக்கி, கைகளைத் தலையைண்யாக்கி, சுதந்திரக் காற்றைச் சுவாசித்து வாழ்வார்களே ஓழிய எந்த பெய்மத்திலிலும் சிங்கள - பெளத்த பே



# வன்னிப்பிரதேச நிலவரங்களும் தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகத்தின் அபிவிருத்தி வேலைகளும்

**அரசின் நியாயமற்ற செயற்பாடாத் தன்மை அரசாங்க அதிபரால் விமர்சிக்கப்படுகிறது**

இரண்டு வகுக்கட்டுப்பாட்டில் இல்லாத பகுதிகளுக்கு அரசு, உணவு மற்றும் மருந்து வகைகளுக்கு விதிக்கும் தடையால் பல அப்பாவித் தமிழ் மக்கள் உயிரிழந்துள்ளதாக கிளிநாச்சி மாவட்ட அரசு அதிபர் தெரிவித்துள்ளார். இவரிடம் அதியிரக கணக்கான மக்கள் மனதாபிமானமற்ற முறையில் முதல் உபாயமாக அரசு செய்யும் இத்தடைகளுக்கு எதிராக அட்சேபம் தெரிவிக்கும் ஒன்று கூடலின் பின் கொடுத்த குத்தத்திற்குப் பதில் அளிக்கையில் இவ்வாறு தெரிவித்தார். 1996 இல் அதிர்ச்சி யுண்டாக்கும் வகையில் 75 வீதம் மருந்து விநியோகத்தை அரசு குண்டித்ததாக அரசு அதிபர் கூறினார். அரசு பொறுப்புடன் நடந்திருந்தால் தனது மாவட்டத்தில் பல தமிழ் மக்களின் இறப்புக்களைத் தடுத்திருக்கலாம் எனக் கூறினார்.

அண்மைக்காலங்களில் தமிழ் மக்களுக்கிடத்ரான இரண்டு வந்தவுக்கை அதியம்பான நாளில் இருந்து பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் வீடுகளை இழந்திருப்பார்கள் என்று தெரிந்தும் அரசு அவர்களுக்கு நிவாரணம் வழங்க எந்த முயற்சியும் மேற்கொள்ளப்படவில்லை என்பதையும் சுட்டுக் காட்டனார்.

**கிழக்கிலங்கையில் வாக்கரைக்கு மருந்துதலி மறுக்கப்பட்டது**

இலங்கை அரசின் அதிகாரிகளால் கிழக்குக் கரையோற்படுத்தியான வாக்கரைக்கு மருந்து விநியோகம் நிறுத்தப்பட்டு, அங்கு வாழும் அதியிரக்கணக்கான தமிழர்களுக்கான வைத்திய நிலையங்கள் யாவும் செயற்பட முடியாத நிலையில் உள்ளன. சர்வதேச அரசசார்பற்ற நிறுவனங்களான செஞ்சிலு வையின் அனைத்துலகக்சபை போன்ற நிறுவ னங்கள் மனதாபிமான முறையில் நிவாரணம் வழங்க எடுத்த முயற்சியும் இரண்டு வத்தால் தடைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

**வன்னியில் புதிய போசாக்கு நிலையம்**

கடுமையான உணவு பற்றாக்குறை காரணமாக வன்னிப்பகுதிக்குள் பல போசாக்கு நிலையங்கள் சிறுவர்களுக்காகத் திறக்கப்பட்டுள்ளன. தற்போது இயங்குபவை உட்பட 1996 ஒக்டோபரில் இலங்கை இரண்டு வம் கிளிநாச்சியில் நிலைகொண்ட நாளில் இருந்து மொத்தமாக 29 நிலையங்கள் செயற்படுகின்றன. அதற்பத்தில் ஐந்து வயதிற்குப்பட்ட பின்னைகளைப் பராமரிக்கவே இப்போசாக்கு நிலையங்கள் திறக்கப்பட்டன. பேர்சாக்கின்மையால் குறிப்பிட்கூடியளவு குழந்தைகள் இறந்ததால் தான் இந்நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டது. இரண்டு வம் நிலைகொள்ளது பகுதிகளுக்கு அரசு போசாக்குவைத் தடைசெய்தமையே குழந்தைகளின் இறப்புக்குக் காரணமாகும். தகுந்த போசாக்கின்றி வன்னிப்பகுதியில் வளரும் குழந்தைகளுக்குச் சர்வ மற்றும் மூளை வளர்ச்சி பாதிப்புற்றுள்ளது.

யுத்த அதியமாக இந்ந உணவு விநியோகத்தை சிறிலங்கா அரசு பயன்படுத்துவது கவலைக்கி டமானதாகும். பல தமிழ்ச்சிறார்கள் கிட்டத்தட்ட இரண்டு வருடங்கள் அதாவது அரசு, வடக்கு, கிழக்கு தமிழ்ப்பகுதிகளைப்பிடிக்க மேற்கொள்ளப்பட்ட இரண்டு வந்தவடிக்கையின் அரைம்பகாலகட்டத்தில் இருந்து தகுந்த உண விண்றி இருந்திருக்கிறார்கள் என அறியப்படுகின்றது.

இப்போது இருக்கும் நிலையங்களை விட மேலதிகமாக இரண்டு நிலையங்களை தமிழர் புனர்வாழ்வுக்கும் கடந்த மாதம் தீர்ந்து வைத்துள்ளது. ஒன்று மன்னார், முருங்கனிட்டியில் (ஐந்து வயதிற்குப்பட்டோருக்கு) அடுத்துள்ள கிராமங்களில் உள்ள பாஹட்டும் தய்மாருக்கும், மற்றையது போசாக்குள்ள குழந்தைகளுக்காக அக்கராய வில் வைபவ நிதியாக தமிழர் புனர்வாழ்வுக்குமத்து தீனரால் தீர்ந்து வைக்கப்பட்டுள்ளது. (தொடரும்

## அன்பாந்த தமிழ் மக்களே!

சொந்த மண்ணில் எம் மக்களின் நொந்த நிலையை எண்ணிப் பாருங்கள். காலத்தின் தேவையை அறிந்து இன்று நாம் அவர்களுக்கு உதவுத்தவறின், எம் இனத்திற்குப் பெரும் துரோகம் இழைத்தவர்கள் ஆவோம். சிறு துளி பெரு வெள்ளம். இன்னுமூழும் எம் மக்களுக்கு நாம் அளிக்கும் சீற்ய அளவு பணம் அவர்களின் நல்வாழ்வுக்குப் பெரிதும் உறுதுணையாக இருக்கும். எனவே தாமதியாது உதவுகள்.

மேலதிக தொடர்புகளுக்கு தமிழர் புனர்வாழ்வுக்குமத்து (பிரத்தானிய கிளை) Registered Charity No: 1010029  
79 Hoe Street, Walthamstow,  
London E17 4SA  
தொலைபேசி இல: 0181 - 520 5876

## தேசிய ரீதியில் நடைபெற்ற மரதன் ஓட்டப் போட்டியும் தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகமும்

9. N.ஜெய்சௌல் 10.R.முருகானந்தன்

11.T.செல்வரத்தினம்

அனைத்து வீரர்களும் இந்த 26 மைல்கள் ஓட்டப்போட்டியை நிறைவு செய்தது குறிப்பிடத் தக்கது.

அப்போட்டியில் கலந்து கொண்ட

திரு அனந்தசோதியுடன் மெற்கொண்ட சம்பாசனையின் சார்மசம் வருமாறு: கேள்வி: வண்டன் மரதன் போட்டி என்றால் என்ன?

பதில்: அரசாங்கங்களால் நிதியுதி பூரணமாக அளிக்க முடியாத பல அறநிலையங்களுக்கு இத்தகைய மரதன் ஓட்டப் போட்டி மூலம் சேகரிக்கும் நிதி அவர்களின் சேலையைத்த

தொடரப் பயன்படுத்தப்படும். அத்துடன் தனிப்பட்ட முறையில் உடல் அரோக்கியம் பேணப்படுவதற்காகவும் கொலஸ்திரோல் போன்ற வியாதிகள் ஏற்படாமல் உடலைப் பாதுகாக்கவும் இத்தகைய ஓட்டப் போட்டிகள் துணைப்பிக்கின்றன.

நிங்கள் எங்கு அரைப்பித்து எங்கு இப்போட்டியை நிறைவு செய்திர்கள்?

நாம் பிளக்கத் தன்ற இடத்தில் அரைப்பித்து பக்கிங்ஹாம் பலசீன் அருகில் நிறைவு செய்தோம்.

அடுத்த வருடம் இம்மரதன் ஓட்டப்போட்டியை எவ்வகையில் நடாத்த உத்தேசித்துள்ளிர்கள்? அடுத்தவருடம் குறைந்தது நாறு பேர்களையாவது தேர்ந்தெடுத்து சிறந்த பயிற்சி அளித்து இம்முறை போல் வெற்றியாகக் கொண்டாடப்படுவதோடு பெருமளவு நிதியைச் சேகரித்து தமிழர் புனர்வாழ்வுக்குமத்தின் திட்டங்களுக்குத் தொடர்ந்து உதவி புரியலாம் என எண்ணு கிறோம்.

கீழே உள்ள படத்தில் மரதன் ஓட்டப் போட்டியில் பங்கு பற்றிய எமது வீரர்களையும் அவர்களை உற்சாகப்படுத்தும் கழகத் தொண்டர்களையும் காணலாம்.





# போன்ற பொருள்மியம்



இருபத்தைந்து ஆண்டுக்கு முன்னர் வளர்ச்சியடையாத நாடுகள் பெரும் பட்டினிச் சாலை எதிர் கொள்ளக் கூடிய நிலை தோன்றியது. வரட்சியின் காரணமாக இந்தியா போன்ற நாடுகளில் பெரும் வறுமை நிலவியது. ஆனால் இந்த நிலையிலிருந்து மக்கள் காப்பாற்றப் பட்டதற்கு மிக முக்கியமாக அமைந்தது பசும் புரட்சி (Green revolution) என்று அழைக்கப்படும் விவசாயத் திட்டம் மிக வெற்றிகரமாக முன்னெடுக்கப் பட்டமையேயாகும்.

இன்று உலகில் இன்னுமோர் திட்டம் “நீலப் புரட்சி” சிறப்பாக நடைமுறைப் படுத்தப்பட்டு வருகிறது. உலகின் சமூத்திர மீன் பிடிப்பு மிகவும் பாதிப்பற்று வருவதனாலே, தற்சமய ஆழ்கடல் மீன்பிடிப்புத் தொகை 1989ம் ஆண்டின் பின் வீழ்ச்சியடைந்து வருவதைக் காணக்கூடியதாக இருக்கிறது. மீன் பிடிக்கும் கப்பல்களின் தொகை கூடிக்கொண்டு போன்போதும் பிடிக்கப்பட்ட மீனின் தொகை 1989ம் ஆண்டு 8கோடி தொன்னாக இருந்தது. இன்று இத்தொகை வீழ்ச்சியடைந்து வருகிறது. ஆனால் வளர்ச்சியடைந்து வரும் உலக சனத்தொகைக்கு மேலும் மேலும் மீன் உணவுவகைத்



**வளமையான மீன்பிடியில் ஏமாறும் ஒரு தொழிலாளி**  
தேவைப்பாடு அதிகரித்து வருகிறது.

நவீன மீன்பிடிப்புக் கப்பல்கள் ஆழ் சமூத்திரத்தில் 5 மீற்றர் உயரத்தில் மிக நூப்பாக வலைகளைப் போட்டு மீன்களைப் பிடிக்கத் தக்கதாக இருந்த போதும் மீன்பிடி வீழ்ச்சிக்குக் காரணம் ஆழ்கடலில் உள்ள மீனின் தொகை குறைவாக இருப்பது மட்டுமன்றி, விரயமாகப்பட்ட அல்லது அழிக்கப்பட்ட சிறு குஞ்சுகளின் தொகையும் கூடியதோயாகும்.

ஒரு மீன்பிடித் தொழிலாளி தனது வாழ்க்கையைத் தானே திட்டமிட்டு அமைக்க முடியாமல் காலநிலை, அதிர்ஷ்டம் போன்றவற்றில் தங்க வேண்டிய நிலைக்கும் தள்ளப்படுகின்றான். கடலில் வலைகளை வீசினால் மீன்கள் அகப்படுமா என்பது

அவன்து கைகளில் இல்லாமற் போய்விடுகிறது. இது பழைய காலங்களில் மனிதன் இறைச்சி வகைக்கு காடுகளில் மிருகங்களைத் தேடி அலைவது போன்றதற்கு ஒப்பாகும். ஆனால் இன்று பண்ணை முறைகளில் ஆடு, மாடு, கோழி வளர்ப்பு முறைகள் ஏற்பட்ட பின் மனிதனுடைய இறைச்சித் தேவை வேட்டையாடலில் தங்காமல் முழுமையாகப் பண்ணை முறைக்கு மாற்றப்பட்டு விட்டது. இன்றைய கடல் மீன்பிடித் தொழிலாளியு அன்று காடுகளில் இறைச்சியைத் தேடிய மனிதனின் நிலைமையைப் போல இருக்கின்றது. ஆனால் கடல் மீன்பிடி வீழ்ச்சியின் காரணத்தால் இன்று நிலைமை மாறிவருவதை அவதா விக்க முடிகின்றது.

இந்த நிலையில் இன்று மீன்பிடி ஒரு நிருப்பு முனையில் வந்துள்ளதாக அமெரிக்க மீன்பிடி இலாகா

உணவுகளையும் உண்ணக் கூடியவையையும் கூறுப்படுகிறது.

சீனாவில் கமத் தொழிலாளிகள் தற்சமயம் தமது காணிகளில் சிறு

மேலாகும். ஆனால் இதனால் உள்ள நட்டங்களையும் நாம் பார்க்க வேண்டும். தாய்லாந்தில் இறால் வளர்க்குமிடத்தின் அளவு 80ஆயிரம் ஏக்கர் எனவும் இறால் வளர்ப்புக்குத்



தமிழீழம் போன்ற ஓரிடத்தில் இறால் வளர்ப்புத் திட்டம்

பகுதியை நீரைத் தேக்கி சிறு குட்டை, குளங்களைப் போல் ஆக்கி அவற்றில் மீன்வளர்ப்பினை கமத் தொழிலுடன்

தேவையான நன்னீர் 1.29 மில்லியன் கனமீற்றர் எனவும் கணக்கி பட்டுள்ளது.

ஆக்கம் : வசந்தன்

## பசும் புரட்சியைத் தொடரும் நீலப்புரட்சி

விஞ்ஞானியான கால் சபினா (Carl Safina) கூறுகிறார். இன்னும் 20 ஆண்டுகளில் கடலில் பிடிக் கப்படும்

மீன் களின் நுகர்வு குறை ந்து, இலகுவில் வளர்க்கப் படுத்தப்பட்ட மீன்பிடி இன்னத்தை நன்னீரிலோ அல்லது குடாக்களிலோ கட்டுப் படுத்தி வளர்ப்பதில் தான் மீன் நுகர்வு தங்கும் என்று கூறுகிறார். விஞ்ஞா

நிகள் இன்று மீன் வளர்ப்புத்

சேர்த்துச் செய்து வருகிறார்கள். இம் முறையை ஏனைய ஆசிய ஆபிரிக்க நாடுகள் படிப்படியாகப் பின்பற்றி வருவதனை அவதானிக்கக் கூடியதாக வளர்த்தாகப் பிலிப்பைஸ்லிலுள்ள உலக மீன் ஆராய்ச்சி நிறுவனத்தின் தலைவர் வில்லியம் ஸ் (Meryl Williams) கூறுகிறார். வளர்ப்பு மீன் இனத்திற்குத் தேவைப்படும் உணவுவகைகளை மிக இலகுவாகத் தயாரிக்கிறார்கள். உதாரணமாக முக்கியமான புரோட்டென் (Protein) சோயா அவரையிலோ அல்லது மிருக உணவு வகையிலோ இல்லாமல் இலகுவில் தயாரிக்கப் படக்கூடிய சோழன் தண்டுகளில் ஈஸ்டை (Yeast) வளர் விடுவதனால் தயாரிக்கிறார்கள். மேலேயுள்ள படங்கள் ஒரு தொழிலாளி தளது வழமையான கடற்றொழிலில் ஈடுபட்டு ஏமாற்றத்துடன் தனது கூட்டையைப் பார்ப்பதாகவும், இன்னொருவர் தமிழீழம் போன்ற ஒரு இடத்தில் பணக்கள் நிறை ந்த நிலத்திலுள்ள சிறுநீர் குட்டைகளில் இறால் வளர்த்துக்கொண்டு கூட்டுக்கொண்டு விடுவதற்கு கட்டுரைகள், ஆய்வுகள் வரவேற் கப்படுகின்றன. விரும்புவோர் தயவுசெய்து தொடர்பு கொள்ள வும்.

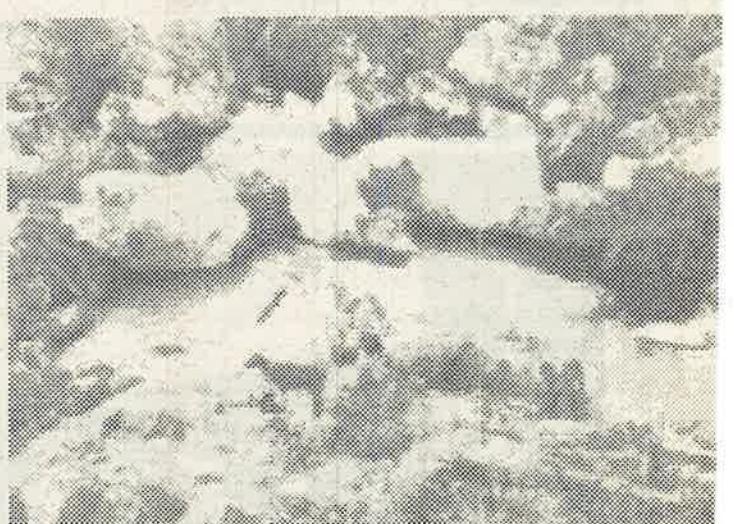
தொடர்புக்கு: 0181 365 0249

TEEDOR - UK  
202 Eelam House  
London SE1 4QB

இனங்களை உருவாக்கி வருகிறார்கள். விவசாயத்தில் அதிக விளைச்சல் தரும் நெல்லினங்கள், காலநடைகளில் அதிக பாலுணவைத் தரும் பசுக்கள், இலகுவில் வளர்க்கக் கூடிய கோழி இளங்கள் உருவாக்கப்பட்டது போன்ற முறைகளை மேற்கொண்டு வருகின்றனர். ஆனால் எந்தவொரு மீன்வகையையும் மீன்வளர்ப்புத்

திட்டத்தில் தெரிவு செய்யப்பட்ட இனங்களை உருவாக்கி வருகிறார்கள். விவசாயத்தில் அதிக விளைச்சல் தரும் நெல்லினங்கள், காலநடைகளில் அதிக பாலுணவைத் தரும் பசுக்கள், இலகுவில் வளர்க்கக் கூடிய கோழி இளங்கள் உருவாக்கப்பட்டது போன்ற முறைகளை மேற்கொண்டு வருகின்றனர். ஆனால் எந்தவொரு மீன்வகையையும் மீன்வளர்ப்புத் திட்டத்தில் கீழ் மேற்கொள்ள முடியுமாயினும், விளையின், ஓட்டி, சீலா, அறக்குளா, முரல் போன்ற இனங்களை வளர்ப்பதற்கு விசேஷ உணவு வகையும் நீரின் வெப்ப நிலையும் தேவைப்படும். ஆனால் இறால், கணவாய், நன்னீர் ஆகிய இனங்களை இலகுவாக வளர்க்க கலாமெனவும் இவை எந்தவகை

தாய் ஸாந் தி ல் 1994ம் ஆண்டு மட்டும் நன்னீரில் வளர்க்கப்பட்டுப் பிடிக் கப் பட்ட இறால் இன் த்தின் தொகை 2 இலட்சம் தொன் னிற்கு



தமிழீழத்தில் பயன்பாடற்றுக் கிடக்கும் மீன்வளர்ப்புத் திட்டத்திற்குப் பொருத்தமான நிலங்கள்

# உலக அராயிகு

## அரசியலுக்குள் அரசியல் இந்தியா - தலைமைகள் பந்தயம்

- ஓர் கண்ணோட்டம் -

ஒரு நாட்டாடிப் பாடல் அழகாகச் சொல்கிறது:

"நந்தவனத்திலோர் ஆண்டி,  
அவன் நாலைந்து மாசமாய்  
குயவனை வேண்டி,

கொண்டு வந்தான் ஒரு தோண்டி,  
அதைக் கூத்தாடிக் கூத்தாடி  
போட்டுடைத்தாண்டி"

அரசியலில் ஒருவனது எதிர்பார்ப்பு - இன் நொருவனது பேரவீர். புது டெஸ்லியில் ஜக்கிய கூட்டு முன்னணி அரசு சித்திரை 11ஆம் திகதி இறந்துவிட்டது. முன்னாள் பிரதமர் நரசிம்மராவிடம் இருந்து, அவரின் தலைமைத் துவத்தின் பலவீனங்களைப் பயன்படுத்தி, இந்தியக் காங்கிரஸ் கட்சியின் தலைவர் பதவியைப் பெற்றுக் கொண்ட திரு. சீதாராம் கேசரி தனது அரசியல் தொழிலின் அடுத்தகட்ட குறியாக, இந்தியப் பிரதமரின் கதிரையைத் தேர்ந்தெடுத்தார் (கவர்ப்பட்டார்). வயது - 80ஜுத் தாண்டியிட்ட கேசரிக்கு, அடுத்த பொதுத் தேர்தல் வரை காத்திருந்து, அதன்னினர் பிரதமர் பதவி பற்றிச் சிந்திக்க காலத்திலும் நேரத்திலும் அதிக நம்பிக்கை இருக்கவில்லை. நிச்சயமற்ற நிலையால் நம்பிக்கையின் மையே மேலோங்கி இருந்தது.

இந் நிலைக்கு அகப்புற நிலையில் பல்வேறு காரணிகள் இருந்தபோதும் மிகவும் நெருக்கடிகளாய் இருந்தவை:

1. அதிகாரத்துடன் இருந்து, அதிகாரங்கள் அற்ற நிலைக்குத் தள்ளப்பட்ட கட்சியின் அங்கத்தவர்களைக் கட்டுக்குள் இணைத்து வைத்திருத் தலுடன், பின்படும் நிலையில் இருந்த கட்சியை உடையால் பாதுகாத்தல்.

2. தென் மாநிலத்திலிருந்து வந்தவரும் ஜக்கிய முன்னணியின் தலைவராகவும் அரசின் பிரதமராகவுமிருந்த திரு. எச். டி. தீவகேள்டாவின் அரசியல் சுதாங்க டுடிக்கைகளை முகங்கொள்வதுடன் வில சட்டரீதியான அரசின் பிரிவாங்கல் செலிருந்து தப்பித்துக் கொண்டதலும் ஆகும்.

இந்திய அரசியற் குறாவளி கற்றிச் சுழன்று இந்தியா முழுவதும் வீசி அறுதியில், மார்ச் 30ஆம் திகதி எங்கிருந்து புறப்பட்டதோ மீண்டும் அதே இடத்திற்கு வந்து சேர்ந்துள்ளதையே காங்கிரஸின் இவ் ஆதரவுக்கரம் வெளிப்படுத்துகின்றது. ஆனால் ஒரு வித்தியாசம், ஜக்கிய முன்னணி தனது நலைவரை மட்டும் ஒதுக்கிவிட்டு தான் தப்பித்துக் கொண்டது. இது அரசியல் சுதாங்கத்திற்கு மட்டுமே பொருந்தும். ஆனால் இந்தியாவின் உண்மையான அரசியல் ஸ்திரத்திக்கு வழிவகுக்குமா.....? காலம்தான் பதில் சொல்லும்.

நவே, எதிர்கொள்ள வேண்டிய ரிச்சினைகளைத் தோற்கடிக்கவும், ருக்கொண்டிருந்த தனது பிரதமர் நலை நன்வாக்கவும் திரு. கேசரி எது நெருக்காலும் சரி - எவர் செலவிலும் அது பொருளாதார வியம் அல்லது

திரு. கேசரியால் நாட்டின் தலைவர் சங்கர் தயாள் சர்மாவிற்குக் கொடுக்கப்பட்டது.

இதைத் தொடர்ந்து பங்குனி 30ஆம் திகதி, இந்திய காங்கிரஸ் கட்சி ஜக்கிய முன்னணி அரசிற்கு வழங்கிக்

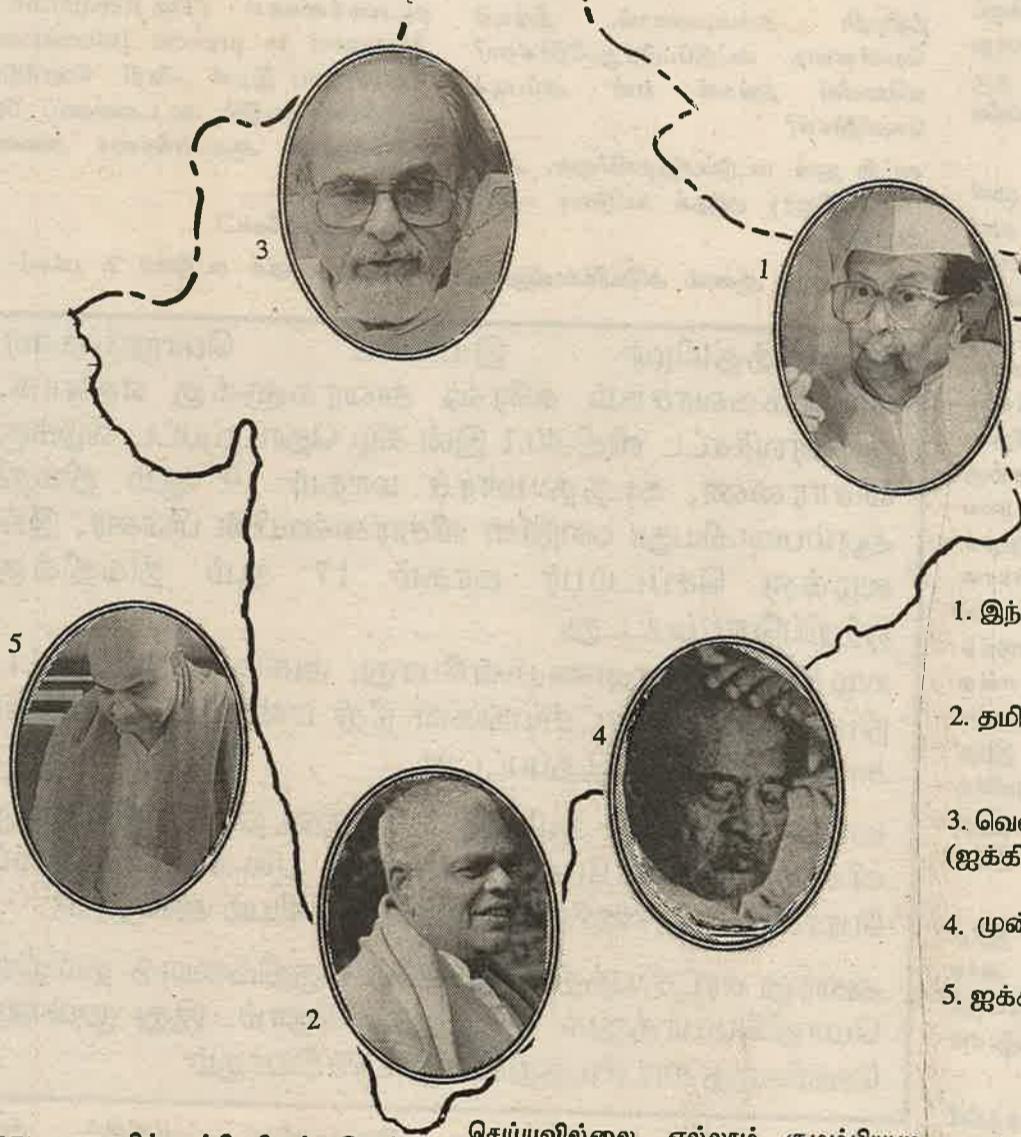
## இந்தியா

கொண்டிருந்த ஆதரவை நிறுத்தியது. இந்திலையில் கேசரியின் எதிர்பார்ப்பு பின்வருமாறு இருந்தது. அதாவது, ஜக்கிய முன்னணியில் தலைமைப் பதவிப் போட்டிகள் ஏற்பட்டு கட்சிகள் சிறுவன்டு போக இச் சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்தி 13 ஜக்கிய கூட்டு முன்னணியின் தலைமைப் பதவியைப் பொறுப்பேற்று மீதி

இந்த வேலையை ஜக்கிய முன்னணி அரசு ஏற்கெனவே மார்ச் 30க்கு முன்னர் செய்திருந்தால் இவ்வளவு குழுறுபடி ஏற்பட்டிருக்காது. ஆனால், இது இந்திய அரசியலில் தவிர்க்க முடியாததும் எதிர்பார்க்கப்பட வேண்டியதும் ஆகும். மீண்டும் நாட்கள் இப்படியே ஒட்ட, பல்வேறு

- நாவுக்கரசன் -

கட்சிகள் அதாவது, தமிழ் நாட்டு மாநில காங்கிரஸ் - மூப்பனார் மற்றும் வெளிவிவகார அமைச்சர் குஜ்ரால், பிகார் மாநில முதல்வர் ஸாலூ பிரசாத் ஆகியேர் போட்டியில் முன்னணியில் இருந்தனர். இறுதியாக ஏர்ரல் 19ஆம் திகதி நீண்டநாள் நிச்சயமின்மைகள் ஒருவாறு மாறி ஜக்கிய முன்னணி பச்சை விளக்கைக் காட்டியது. தங்கள் சார்பில் ஜனதா தள கட்சியைச் சேர்ந்த குஜ்ராலை, ஜக்கிய முன்னணியின் தலைவராகவும் பிரதமருக்குரிய விண்ணப்பதாரியாகவும் தெரிவு செய்வதாக ஜக்கிய முன்னணி அறிவித்தது. ஆனால், உடனடியாகவே அத் தெரிவில் வெடிப்பு ஏற்பட்டது. அதாவது, தமிழ்நாட்டு மாநில காங்கிரஸ்



1. இந்திய காங்கிரஸ் கட்சித் தலைவர் சீதாராம் கேரி
2. தமிழ்நாட்டு மாநில காங்கிரஸ் தலைவர் மூப்பனார்
3. வெளிவிவகார அமைச்சர் குஜ்ரால் (ஜக்கிய முன்னணியின் புதிய தலைவர்)
4. முன்னாள் பிரதமர் நரசிம்மராவ்
5. ஜக்கிய முன்னணியின் முன்னாள் தலைவர் தேவகேள்டா

செய்யவில்லை. எல்லாம் குழம்பியபடி அப்படியே இருந்தன. ஆனால், காங்கிரஸின் செல்வாக்கு பலமாகச் சரியான தொடங்கியது. மீண்டும் தேர்தல் வந்தால் காங்கிரஸ் நிலைமை பரிதாபகரமாக மன்கவ்வும் நிலை தென்படவே ஆட்சியின் பாராளுமன்ற அங்கத்தவர்கள் பதற்றம் அடைந்தனர்.

கேசரியும் பின்வாங்கியடி தனக்குப் பதவி தேவையில்லை எனினும், புதிய தலைவர் தெரிவு செய்யப்பட வேண்டுமென்று புதிய தீர்மானத்தை வைத்ததார். நாட்கள் இப்படியே நாடு சித்திரை 11ஆம் திகதி, அரசிற்கு எதிராக கேசரியின் காங்கிரஸ் கட்சி நம்பிக்கையில்லாத தீர்மானத்தைக் கொண்டு வந்தது. 90 வாக்குகள் ஆதரவாகவும் 338 வாக்குகள் எதிராகவும் விழுந்தது. எல்லோரும் என்னியபடி இல்லாமல், எப்படியோ போட்டிகளும் தயக்கங்களும் இருந்தாலும் ஜக்கிய கூட்டு முன்னணி தேவகேள்டாவை, தள்ளிவிட்டு புதிய தலைவரைத் தெரிவு செய்யத் தீர்மானித்தது.

கட்சி தாங்கள் "ஜக்கிய முன்னணி அரசுக்கு ஆதரவாக இருப்போம். ஆனால் பங்கெடுக்கப் போவதில்லை" என்று தனது வெறுப்பை வெளிக்காட்டியது. ஆனால் கேசரியின் இந்தியக் காங்கிரஸ், புதிய தலைவர் தெரிவில் தனது ஆதரவைத் தெரிவித்துள்ளது.

இன்று வரையுள்ள நிலைமையைப் பார்த்தால், இந்திய அரசியற் குறாவளி கற்றிச் சுழன்று இந்தியா முழுவதும் வீசி இறுதியில், மார்ச் 30ஆம் திகதி எங்கிருந்து புறப்பட்டதோ மீண்டும் அதே இடத்திற்கு வந்து சேர்ந்துள்ளதையே காங்கிரஸின் இவ் ஆதரவுக்கரம் வெளிவிடுத்துகின்றது. ஆனால் விற்கும் ஒரு வித்தியாசம், ஜக்கிய முன்னணி தனது தலைவர் மட்டுமே பொருந்தும். ஆனால் இந்தியாவின் உண்மையான அரசியல் ஸ்திரத்திக்கு வழிவகுக்குமா.....? காலம்தான் பதில் சொல்லும். \*

# மேலத்தீட்டு மூலம் போன்ற நிலைமைகள்

## மேலத்தீட்டு வேண்டும் என்பது எனது நிலைமை

கேள்வி: ஒன்கள் விளக்கங்களை உங்களுக்கு எடுத்துக்காட்ட விரும்புகிறேன்.

"பயங்கரவாதம்" என்பது திட்டவட்டமான உருவமும் பொருளும் இல்லாத எண்ணமாகும்;

இதற்கு, சர்வதேச மட்டத்தில் ஒத்துக்கொள்கூடிய சட்ட அர்த்தம் இல்லை. யதார்த்தபூர்வமான அரசியல் மதிப்பும் இல்லையென்று சொல்லத் தேவையில்லை.

பதில்:- அதுசரி. எனது அனுபவத்தில் பயங்கரவாதம் என்ற எண்ணதை பல்வேறு அரசுகள் தங்களுக்கு ஏற்றவாறு கையாள எத்தனித் திருக்கின்றன. அதாவது தங்களுக்குப் பிடிக்காத குழுக்களை, 'பயங்கரவாதிகள்' என குறியிட்டுக் கொள்கின்றன. அதே சமயம் தங்களுக்குப் பிடித்த குழுக்களை அப்படிச் செய்யாது விட்டுவிடுகின்றன. இதனை நான் ஒரு வழக்கறிஞர் என்ற முறையில் சொல்லிக் கொள்கிறேன்.

நான் ஒரு விவாதத்தை முன் வைக்கிறேன்..... இந்தக் கட்டுரை நான் ஆற்றிய விரிவுரையை அடிப்படையாகக் கொண்டது..... அந்த அதிகாரம் அமெரிக்க வழக்கறிஞர்கள், சட்டப் போசிரியர்கள் மற்றும் அவைவுக்கள் வழக்கறிஞர்கள் இவர்களுக்காக எழுதப்பட்டது. நான் நினைக்கிறேன், இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு உகந்த வழி, மேலதிக ஒப்புந்தம் 1யை உறுதிப்படுத்துவதாகும். நான் இந்தக் கட்டுரையை முதலில் எழுதியதற்கான நோக்கம், அமெரிக்க அரசு மேலதிக ஒப்புந்தம் 1யை உறுதிப்படுத்த வேண்டுமா? வேண்டாமா? என்ற விவாதத்தில் ஒரு பகுதியாக இருக்க வேண்டும் என்பதற்காகவே. இந்த விவாதத்திற்கு எனது பதில், அமெரிக்க அரசு தனது நஷ்டத்தை முன்னிட்டு இந்த மேலதிக ஒப்புந்தத்தை உறுதிப்படுத்த வேண்டும் என்பதே.

ஒரு குறிப்பிட்ட காலவரையில் இந்த ஒப்புந்தத்தை அமெரிக்கா அரசு உறுதிப்படுத்த வேண்டும் என, கூட்டுத் தலைமையக தளபதிகள் பரிந்துரை செய்திருக்கிறார்கள்.

நீதிபதி: Ms.Jackman இந்தப் புத்தகத்தின் பிரதி உங்களிடம் இருக்கிறதா?

செல்லி யக்மன்: இல்லை.

நீதிபதி: ஏனென்றால், இப்படியான கேள்விகள் கேட்கப்படுகின்றன. உங்களுக்கு இது பற்றித் தெரியுமா என்பது பற்றி என்குத் தெரியாது. என்னிடம் புத்தகப்பிரதி இல்லை.

திரு. வயலங்கோட்: நாங்கள் ஒரு பிரதி எடுத்துக்கொள்ளலாம்.

நீதிபதி: எனக்குத் தெரியாது. நீங்கள் செல்லி யக்மனைப் பொறுத்தளவில் நியாயமாக நடந்து கொள்கிறீர்கள் என்பது எனக்குத் தெரியாது. அவருக்குத் தெரியாத விடம்கள் பற்றி நீங்கள் கேள்வி கேட்கிறீர்கள். அவருக்கு அந்தப் (புத்தக) பிரதி கொடுக்கப் படவில்லை.

திரு. வயலங்கோட்: நான் அதை மொச்க்கிறேன். நான் போசிரியர் எதைச் சொல்லப்போகிறார் என்பதை எதிர்பார்க்க முடியவில்லை. எதைப்பற்றி அவர் குறிப்பாகச் சாட்சியம் சொல்லப் போகிறார் என்பது எனக்குத் தெரியவில்லை.

நீதிபதி: ஒரு வேளை நாங்கள் பிரதி எடுத்துக் கொள்ளலாம். செல்லி யக்மனுக்கு அது தேவை இல்லா விட்டால் விட்டுவிடலாம்.

திரு. வயலங்கோட்: வேறு மாதிரிச் சொன்னால், நான் எனது குறுக்கு விசாரணையைத் திட்டமிட முடியாது..... நீதிபதி: எனக்கு விளங்குகிறது. செல்லி யக்மன், அவர் அவசியம் என்று நினைத்தால். அவருக்கு ஒரு பிரதி கொடுக்கப்படவேண்டும் என்பதுதான் எனது அக்கறை.

செல்லி யக்மன்: எனக்கு ஒரு பிரதி தேவை.

சாட்சி: நான் வழக்கறிஞர் என்ற முறையில் அமெரிக்காவில் உள்ள எனது சக வழக்கறிஞர்களுக்குத் தெரிவித்தேன்.

நீதிபதி: அப்படியானால், நீங்கள் சொன்னதை மட்டுப்படுத்துகிறீர்களா? ஏனெனில் நீங்கள் ஏன் அப்படிச் செய்கிறீர்கள்?

சாட்சி: நான் மட்டுப்படுத்தவில்லை. அவர் (வழக்கறிஞர்) அந்தக் கட்டுரை பற்றிக் கேட்கிறார்.

நீதிபதி: ஆம். ஆனால் அமெரிக்காவிலுள்ள

**உலகத்துமிழர் இயக்கப் பொறுப்பாளர் மாணிக்கவாசகம் சுரேஷ் அவர்களுக்கு எதிராக, குடிவரவுச்சட்ட விதி 40.1 இன் கீழ் தொடரப்பட்ட வழக்கு விசாரணை, கடந்த மார்ச் மாதம் 19 ஆம் திகதி ஆரம்பமாகியது. பலநாள் விசாரணையின் பின்னர், இவ்வழக்கு செப்டம்பர் மாதம் 17 ஆம் திகதிக்கு ஒத்திப்போடப்பட்டது.**

**வழக்கு விசாரணையின்போது, அகில உலக சட்ட நிபுணர்களது சாட்சியங்கள் நீதி மன்றத்தில் சுரேஷ் சார்பாக நெறிப்படுத்தப்பட்டன.**

**மார்ச் மாதம் 20 ஆம் நாள் மாலை நடந்த நீதிமன்ற விசாரணையின்போது Illinois பல்கலைக்கழகப் போசிரியர் பிரான்சிஸ் பொயில் சாட்சியம் அளித்தார்.**

**அவரது சாட்சியத்தின் முக்கிய பகுதிகளைத் தமிழில் மொழிபெயர்த்துக் கீழே தருகிறோம். இது முன்னர் வெளிவந்த சாட்சியத்தின் தொடர்ச்சியாகும்.**

வழக்கறிஞர்களுக்கு மட்டும் அந்தக் கட்டுரையை வரைந்தாக ஏன் சொல்கிறீர். எனக்கு இது நன்றாக விளங்கவில்லை. அந்த ஒரு அந்தப்பதித்திற்கு மட்டும் அது பொருந்தும் என்று சொல்கிறோ?

சாட்சி: இல்லை. நான் பொதுவாக அவைவுக்காக சட்டத்தின் கருதுகொள்களை விவரித்துள்ளேன் என நம்புகிறேன்.

நீதிபதி: மெத்த நஷ்டது.

சாட்சி: ஆனால், அமெரிக்காவில் மேலதிக ஒப்புந்தம் 1யை உறுதிப்படுத்த வேண்டுமா இல்லையா என்பது பற்றி ஒரு விவாதம் நடந்தது. அது பற்றிய பிரச்சினைகள் சம்பந்தமாகவே நான் எனது கட்டுரையில் எழுதியிருந்தேன். அது பற்றி மட்டுமே..... நீங்கள் அந்தக்கட்டுரையை வாசித்தால் அது பொதுப்படையாக அமையவில்லை என்பது உண்மைதான்.

இது (கட்டுரை) ஒரு நிபுணரால் மற்ற நிபுணருக்கு எழுதப்பட்டது. அது மட்டுமல்லது (அமெரிக்காவின்)

### போசிரியர் பிரான்சிஸ் பொயில் சாட்சியம்

கொள்கையிலும் தாக்கம் ஏற்படலாம் என்பதற்கு எழுதப்பட்டது.

திரு. வயலங்கோட்: என்ன நம்புங்கள். நான் உங்களை எதிர்பாராத விதத்தில் மாட்ட நினைக்கவில்லை.

நீதிபதி: நான் நினைக்கவில்லை, அவர் (போசிரியர்) எதிர்பாராத விதமாகப் பிடிப்படுவிட்டார். என்று. அதை விட, அவர் இதனைத் தனது தொழில் தொழிலில் அட்வணையில் காட்டியிருக்கிறார்.

(இதனைத் தொழில்து உலக அரசியலும், அகிலவுலகச் சட்டமும்) (World politics and International Law) என்ற நூலின் 10வது அதிகாரத்தின் பிரதி, "அகிலவுலக பயங்கரவாதத்தைத் தடுக்க எடுக்கும் நடவடிக்கைகள்" (The Resolution on Measures to prevent International Terrorism) இதன் பிரதி போசிரியர் பொயிலின் தொழில் அட்வணைப் பிரதி நீதிமன்றத்தில் ஆவணங்களாக அணைக்கப்பட்டன.)

திரு. வயலங்கோட்:

கேள்வி: அந்தக் கட்டுரை 2. மக்கம் 80:

பற்றிப் பேசவில்லை. மாறாக, குடியரசு மழைமைவாதிகள் பற்றிப் பேசுகிறோம். இது போர்ட் நிர்வாகத்தின்போதும் அதற்கு



\* போசிரியர் பிரான்சிஸ் பொயில்

பின் காட்டர் நிர்வாகத்தின்போது தொழில்து. எனது எண்ணப்படி, இந்த மூன்று நிர்வாகங்களும் இந்த விடயத்தை உத்தியோக நிதியாகவும், பொறுப்போடு ஒரு சட்டப் பிரச்சினையாக எடுத்துக் கொண்டது. இதனை அரசியலம்படுத்தி இவை விரும்பவில்லை. இந்த மேஸ்தி ஒப்புந்தம் பற்றிப் பேசுவார்த்தை நடத்தி நூற்களைத் தனிப்பட்ட முறையில் தெரியும். குறிப்பாக, எனது ஆசிரியருடைய நூற்பருமான போசிரியர் Baxter எனக்குத் தெரியும்.

அமெரிக்காவின் புதிய நிர்வாகம் (நிக்ஸ் என்ன செய்துகொள்ளல், "பயங்கரவாதம் என்ற பதத்தை மற்றாகத் தனது நூற்தீர்காக வளைத்தது. எனது எண்ணாத்தை இந்த ஒப்புந்தம் பற்றி பேசுவார்த்தை நடத்தியவர்களை தனிப்பட்ட முறையில் அது தாக்கியது அவர்கள் பேசுவார்த்தையின் போடு உத்தியோக நிதியாகவும் சட்ட நிதியாகவு சரிவர நடந



# கடலன்னெயின் மழியில் குலுற்றுவிட்ட விடுதலை முத்துக்கள்



சூரி  
ரவி வேலூப்பிள்ளை  
வீரமரணம் 18.06.86



சேரன்  
ச. செந்தேவானந்தா  
வீரமரணம் 18.06.86



லெப். தவேந்தீரன்  
சுந்தரக்குமார்  
வீரமரணம் 14.04.85



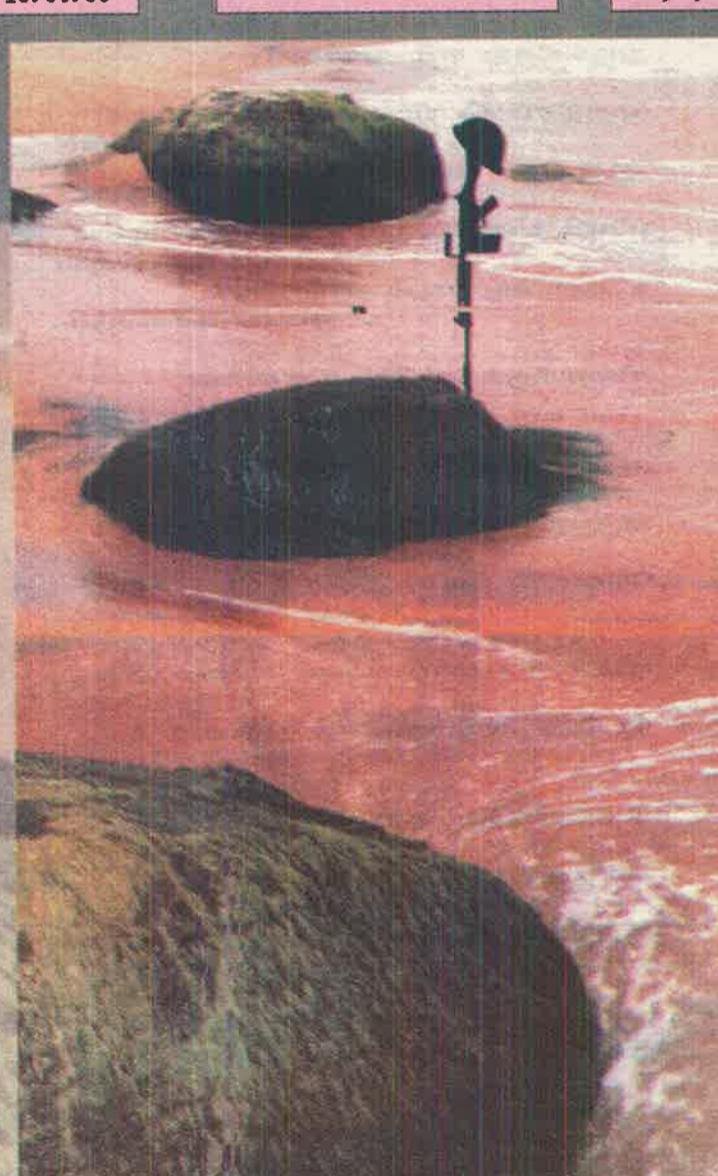
கணேஸ் மாமா  
வீரமரணம் 14.04.85



ஜியாப்  
அ. யேசுராஜா  
வீரமரணம் 18.06.86



2ம் லெப். மணிமாறன்  
க. பாலகப்பிரமணியம்  
வீரமரணம் 18.06.86



2ம் லெப். குரைக்குட்டி  
கு. திராஜவட்டவேல்  
வீரமரணம் 27.04.86



சோபஸ் சித்தம்யா  
அ. சி. கணேசதால்  
வீரமரணம் 18.06.86



2ம் லெப். அலீப் -  
பொ. கப்பிரமணியம்  
வீரமரணம் 27.04.86



லெப். ரவிய்யா  
சோ. போகல்வீகம்  
வீரமரணம் 18.06.86



தேவராஜா  
ஆனந்த் ஸம்பேட்  
வீரமரணம் 18.06.86



காந்தன்  
விஜயதாஸ்  
வீரமரணம் 27.04.86

2ம் லெப் ரங்கா  
சி. கிராசுகுமார்  
வீரமரணம் 27.04.86

சுதா  
சுதாகர்  
வீரமரணம் 14.04.85

நடேஸ் மாமா  
மு. நடராஜா  
வீரமரணம் 14.04.85

தெய்வா  
ஐ. சீவநாதன்  
வீரமரணம் 27.04.86

கார்த்திக்  
கார்த்தகேசன்  
வீரமரணம் 27.04.86

நூனி  
ச. கஜேந்திரமுர்த்தி  
வீரமரணம் 27.04.86